

JUŻ JUTRO
z „Dziennikiem”
mapa
krajobrazowa
Musisz to mieć!

Dziennik Chojnicki

**Dziennik
Bałtycki**

nr 39 (597)

piątek 24 września 2004 r.

**CHOJNICE / BRUSY /
CZERSK / KONARZYN**

K-BUD
JAN ROSTANKOWSKI
**HURTOWNIE POKRYĆ
DACHOWYCH**
CHOJNICE
ul. Prusa 15, tel. (052) 396 22 60
ul. Czerwoska 66, tel. (052) 397 06 95,
fax (052) 396 22 61
TUCHOŁA
ul. Karasiewicza 3, tel. (052) 334-36-18

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

Chojnice. Prawica i lewica razem wybrały przewodniczącą

SPRZEDALI SIĘ?



Walka o stołek i 300 zł wyższą dietę między Anną Prądyńską i Antonim Szlangą poróżniła nie tylko ich, ale również spowodowała rozłam w SLD.

Fot. Monika Smół

Chojniccy radni przegłosowali kandydaturę Anny Prądyńskiej (SLD) na stołek przewodniczącej komisji ds. społecznych, za Katarzynę Karpus. Prądyńska walczyła o tę funkcję z Antonim Szlangą (wystąpił z SLD), dotąd wiceprzewodniczącym tej komisji. Walka była zacięta, w końcu chodziło o wyższą o 300 zł dietę. Ale nie tylko - przede wszystkim o to, by na czele wspomnianej komisji stał człowiek SLD, większościowego w naszej radzie.

- Ktoś tu się sk...ił! - podsumował jeden z radnych tuż po głosowaniu.

Kogo miał na myśli?

- Zawsze niezłomną w zwalczaniu lewicy opozycję, która tym razem grzecznie podniosła rękę, popierając kandydaturę Prądyńskiej - wyjaśnia nasz informator z Rady Miejskiej.

Według niego, prawica (WFS) pomogła w sukcesie lewicowej kandydatki dla jednego ważnego powodu - podobno skusiła ją propozycja członków SLD, którzy zaproponowali, że nagrodą za „pomyślnie” głosowanie będzie wycofanie doniesienia, jakie jakiś czas temu Towarzystwo Przyjaciół Dzieci złożyło w prokuraturze przeciwko radnemu WFS, Zdzisławowi Januszewskiemu.

Januszewski ma na głowie prokuratora po tym, jak podczas sesji oskarżył TPD, że czynnie zaangażowało się w sprawę zabijania dzieci.

- To jeszcze nie wszystko. Żeby Szlanga nie miał pretensji, po głosowaniu pojawił się wniosek o podwyższenie diety wiceprzewodniczącego - dodaje rozmawiający z nami radny.

- Zaczynam odczuwać, że niektórzy radni chcą posłużyć się TPD jako instrumentem - komentuje Andrzej Skwierawski, radny i prezes TPD.

Monika Smół

3

Chojnice. Rycerski festyn

Krzyżacy ponownie po 550 latach pojawili się pod miejskimi murami. Niegdyś stoczyli tu zwycięską bitwę, teraz na pamiątkę tego wydarzenia odbył się barwny festyn. Kaci w spódnicach torturowali widzów na życzenie i za opłatą, rycerze



pojedynkowali się, a niewiasty strzelały z łuków.

dziś
**szczegółowy
rozkład jazdy
MZK**
poręczny format

R E K L A M A

SIATKA OGRODZENIOWA
- OCYNKOWANA
- POWLEKANA PCV
- LEŚNA, SŁUPKI
PRODUCENT ZPU „LIMEX” PRZYWIDZ
tel./fax (058) 68 25 138

195755A

EUROSTANDARD
Topole 20
tel. 39765996
pn.-pt. 9.00-17.00
sob. 9.00-13.00
BOGATY WYBÓR
- ŁAZIENKI
- PANELE
- FARB
- DYWANY
- OŚWIETLENIE
PRZY ZAKUPIE DRZWI
Z MONTAŻEM
OSZCZĘDZASZ 15%
GERDA Entra
PORTA ENI POLSKA
Lutostawski interdoor
W OFERCIE DRZWI ATESTOWANE GERDA 1945628

FOL-PLAST II
spółka jawna
FOL PLAST
parapety, rolety
**PRODUCENT
OKNA I DRZWI PCV I ALU
Superoferta!
CENY - STARY VAT 7%!**
Skarszewy ul. Drogowców 17
tel. 058/580-09-28
tel./fax 058/580-09-27
Raty

WYSOCCY
MATERIAŁY BUDOWLANE
Wiesław Wysocki, Mirosław Wysocki Spółka Jawna
89-600 Chojnice, ul. Zakładowa 4
tel. 052/3971448, fax 0523978071
www.WYSOCCY.COM
Odkryjemy niepowtarzalny
charakter Twojego domu!
POROTHERM silka SOLBET
Roben LODE TERCA
PUSTAKI GAZOBETON
Z UCHWYTEM MONTAŻOWYM 24/24/59 5,40 zł
PUSTAKI POROTHERM - RABAT 10%
BUDOWA DOMÓW „POD KLUCZ” - 7%
PRZYDOMOWA OCZYSZCZALNIA ŚCIEKÓW
Konkurencyjne ceny, rabaty, bezpłatna dostawa do klienta, rozładunek HDS

DORADCY
TECHNICZNO - HANDLOWI
TUCHOŁA, CEKCYN,
DEBRZNO, OSIE, GOSTYCYN,
SĘPÓLNO KRAJEŃSKIE,
BYSŁAW, ŚWIECIE,
WIECIBORK, MROCZA, TLEŃ,
507-029240
CHOJNICE, CZŁUCHÓW,
PRZECHEŁWO, CZARNE, KOCZAŁA,
RZECZENICA, WIERZCHOWO
CZŁUCHOWSKIE,
507-029239
CHOJNICE, CZERSK, BRUSY,
KONARZYN, LIPNICA,
BYTÓW, DZIEMIANY,
RYTEL, CHARZYKOWY,
ŚLIWICE,
507-029260
SPRZEDAŻ RATALNA
GE Capital Bank KAZIMIERZ

70402R

PODPATRZONE

■ Nowy sposób sprzedaży



Patrząc na to zdjęcie może się wydawać, że pewne buty sprzedawane są poza wystawą. Czyżby był to nowy sposób promocji jednego ze sklepów obuwniczych przy ul. Młyńskiej w Chojnicach? Klient, nie wchodząc do sklepu, może obejrzeć własnoręcznie produkt.

Fot. Agnieszka Wirkus

■ Tur się odświeża



Przed zimą został zakonserwowany chojnicki tur. Metalowy zwierzątko stoi obok Bramy Człuchowskiej i jest atrakcją chojnickiej starówki. Dzięki nowej „sierści” będzie cieszył oko turystów i mieszkańców także w przyszłym roku.

Fot. Agnieszka Wirkus

■ Gdzie jestem?



Czyżby łabędź, który wyszedł na brzeg Jeziora Charzykowskiego zgubił się? A może czegoś szukał? Najwyraźniej za czymś się rozglądał. Czyżby znudziło mu się pływanie o własnych siłach?

Fot. Monika Smół

Chojnice. Warto wiedzieć

Szkoła z imieniem



Jutro II Liceum Ogólnokształcące w Chojnicach otrzyma imię gen. Władysława Andersa. Szkoła istnieje od dziesięciu lat i jednocześnie obchodzić będzie swój jubileusz.

Fot. Agnieszka Wirkus

Pamięć w Izbie

Rozmawiamy z Aleksandrem Mrówczyńskim, dyrektorem II Liceum Ogólnokształcącego

- Dlaczego właśnie gen. Andersa wybrano na patrona szkoły?

- Pomysł nadania szkole imienia zrodził się już trzy lata temu. Przeprowadziliśmy wówczas głosowanie. Uczniowie, nauczyciele i rodzice wybierali spośród dwunastu kandydatów. Wśród nich był m.in. Czesław Miłosz i Juliusz Słowacki. Większość nauczy-

cieli głosowała na Świętopełka. Uczniowie jednak opowiedzieli się za generałem Andersem. Ostatecznie, podczas lutowej Rady Pedagogicznej zdecydowaliśmy, że nadamy szkole imię gen. Władysława Andersa. Decyzję poparli uczniowie i ich rodzice.

- Co zmieni się w liceum po nadaniu mu imienia?

- Chciałbym stworzyć w naszym liceum Izbę Pamięci poświęconą żołnierzom wal-

czącym na zachodzie. Kombatanci już przynoszą nam eksponaty, które można by umieścić w izbie. Są to odznaczenia, stare książki, a nawet mundury. Izba byłaby jednocześnie salą dydaktyczną dla uczniów i małym muzeum. Dysponujemy pomieszczeniem, w którym można by urządzić Izbę. Obecnie jednak swoją siedzibę ma tam Liga Obrony Kraju. Musimy więc znaleźć najpierw zastępcze lokum dla niej. (aw)

Chojnice. Zgłoszone - wyjaśnione

Ulgi dla sześciolatków

W październiku przeprowadzam się z rodziną do Krojant w gminie Chojnice - mówiła Czytelniczka, która zatelefonowała do chojnickiej redakcji „Dziennika”. - Codziennie jednak będę musiała dojeżdżać pociągiem lub autobusem wraz z córką do zerówki w jednym z chojnickich przedszkoli. Zastanawiam się, który środek transportu będzie tańszy. Słyszałam, że kolej wprowadziła jakieś ulgi, ale trzeba spełniać ustalone wymogi. Chciałabym się dowiedzieć, jakie to są wymogi i jak duża jest ulga?

(mona)

Potrzebne zaświadczenie

Wiesław Petrikowski

naczelnik sekcji przewozów pasażerskich
PKP w Chojnicach



- Uczniowie klas zerowych, zarówno tych działających przy szkołach, jak i tych funkcjonujących przy przedszkolach mogą skorzystać z ulgi na przejazd koleją. Szkoła (lub przedszkole) musi jednak w tym celu wystawić zaświadczenie o tym, że dane dziecko odbywa roczne przygotowanie do szkoły, które od września br. jest obowiązkowe. Zniżka przy zakupie jednorazowego biletu wynosi 37 procent, natomiast przy wykupieniu biletu miesięcznego na trasie „dom - szkoła” ulga jest jeszcze większa i wynosi aż 49 procent. Ulgi te obowiązują zarówno w pociągach relacji osobowych, jak również tych pośpiesznych.

CYTAT

■ Pan pierwszy

Podczas konferencji prasowej odbywającej się w chojnickim Urzędzie Miejskim, burmistrz Arseniusz Finster kulturalnie chciał oddać głos jako pierwszemu wójtowi gminy Chojnice, Zbigniewowi Szczepańskiemu. Ten jednak wcale nie był tym zachwycony. - Dopiero piszę, co mam powiedzieć - przyznał się wójt. - Proszę zatem poprawić się w trakcie Europejskiego Tygodnia Mobilności - odparł burmistrz, napierając, by to jednak wójt przemówił jako pierwszy. Szczepański próbował znaleźć potrzebne mu materiały. - Duża teczką, mało informacji - skomentował wójt gminy.

(not. mona)

INFOLINIA

■ Brawo żeglarze!

Obserwuję zmagania naszych lokalnych zawodników. Podziwiam przede wszystkim młodych żeglarzy z charzykowskich klubów sportowych. Zwłaszcza w tym roku odnoszą wiele międzynarodowych sukcesów. Mam jednak wrażenie, że często zapomina się o ich trenerach. W końcu to im udaje się tak zmobilizować dzieci, aby sięgały po laury zwycięstwa. Gratuluję im wyników pracy. Gdyby nie oni, nie byłoby tylu świetnych żeglarzy.

Miłośnik sportu

■ Potrzebne ćwiczenia

Obserwowałem akcję, którą przeprowadzały służby ratownicze na pocztach. Uważam, że tego typu ćwiczenia mające na celu sprawdzenie, jak policjanci, strażacy i pracownicy pogotowia radzą sobie w razie pożaru w danym obiekcie są bardzo potrzebne i na wypadek prawdziwego pożaru ułatwią pracę tym służbom. Uważam, że akcja przebiegała bardzo sprawnie.

Przechodzień
(not. mona)

Chojnice. Była umowa, czy nie?

Opozycja się nie przyznaje

Radna Anna Prądyńska została przewodniczącą Komisji ds. Społecznych w Radzie Miejskiej. Zagłosowali na nią partyjni koledzy z SLD i radni opozycji.

Zakulisową umowę nie wszystkim jednak udało się zamknąć usta. Jeden z przeciwników takich sojuszów stwierdził po głosowaniu, że Wyborcze Forum Samorządowe poszło na układ, żeby prokuratura zostawiła w spokoju Zdzisława Januszewskiego. SLD zaproponowało bowiem, że TPD wycofa złożone na niego doniesienie, w zamian za głosowanie na Prądyńską. Lider WFS Andrzej Mielke zaprzecza takim domysłom.

- Nie umawialiśmy się z nikim, kto jak zgłasza. To była indywidualna sprawa każdego z nas - mówi. Doda-



Zdzisław Januszewski (od lewej), Andrzej Mielke, Marcin Wenta i Sławomir Rząska poparli kandydatkę SLD.

Fot. Monika Smół

je jednak, że liczy na to, że prezes TPD da się przeprosić i prokurator będzie mógł zająć się innymi sprawami.

Co na to Andrzej Skwierawski? - Nie zaprzeczam i nie potwierdzam - prezes

TPD odpowiada dyplomatycznie. - Czuje jednak, że wmanewrowuje się mnie w jakieś zakulisowe historie i zwyczajnie wykorzystuje.

Monika Smół

Rytele. Łódki dla mistrzyń żeglarstwa

Bezkonkurencyjne 470

Ołódkach klasy 470 produkowanych przez firmę ZIBA z Rytle, órej współwłaścicielem jest Sławomir Baranowski śmiało można mówić, że są na medal! Wszystkie zwycięzki, które na nich płynęły podczas olimpiady w Atenach, znalazły się na podium: osada grecka, hiszpańska i szwedzka.

- W pierwszej 15 aż 7 łódź płynęło na moich łódkach - mówi Baranowski. - Śledziłem igrzyska, obserwowałem czy nic nie dzieje się ze sprzętem. Gdy Greczynki znalazły się pod wodą myślałem, że łódź nawaliła. Na szczęście one tak okazywały radość.

Medale z Aten to dodatek do tych, które zdobyły załogi walczące na 470 z Rytle w Atlancie i w Sydney.

- Tam zawodnicy pływający na moim sprzęcie wywalczyli po dwa złote i dwa srebrne krążki - wspomina Baranowski.

Jak robi się łódzie na medal?

- Najistotniejszy jest materiał. Ja sprowadzam część z Izraela, Japonii - wyjaśnia. - Ważna jest jakość wykonania, solidność. Każdy element musi być zrobiony dokładnie, mieć odpowiednią wielkość, nie można się spieszyć. Wszystkie elemen-



Firma ZIBA Sławomira Baranowskiego ufundowała łódkę Optymist dla najlepszej drużyny (UKS Ket) w sztafecie dziecięcej podczas regat Błękitna Wstęga NIVEA.

Fot. Monika Smół

ty testujemy, bo na regatach są sprawdzane. Nie mogą być za małe, za duże, zbyt lekkie ani ciężkie.

Za zdyskwalifikowanie łodzi złych parametrów winę ponosi producent. Zawodnikom zależy, by łódź była lekka, ale nie za lekka, bo takiej nie dopuszczają do startu.

- Za ciężkiej nikt nie kupi, liczą się dekagramy - opowiada producent. - 470 robimy na zamówienie, 100 rocznie. Kosztują około 11 tys. euro. Powtarzam swoim ludziom, że praca jest wtedy, gdy żeglarze zdobywają medale na naszych łódkach. Oni to rozumieją, rzetelnie pracują.

Łódki z Rytle chwalą polscy olimpijczycy.

- Od 10 lat pływam na nich. Uważam, że są najlepsze - mówi Tomasz Stańczyk, olimpijczyk. - Są wśród wygrywających zarówno na mistrzostwach świata, Europy. 90 proc. żeglarzy na igrzyskach miało sprzęt z Rytle. Skąd popularność? Jak ktoś wygra na danej łódce, zawodnicy spoza czołówki inwestują w sprzęt taki, jak zwycięzcy.

Na łódkach z Rytle pływa też czołówka polskich Optymistów. Jak się czuje współtwórca sukcesów olimpijskich?

- Wspaniale! Moim pracownikom daję to także motywację do starań - mówi Baranowski.

Monika Smół

Chojnice. Po naszej interwencji

Podnieśli próg

Szczęśliwie zakończyli się miesięczne starania pracowników Urzędu Miejskiego w Chojnicach, którzy na prośbę mieszkańców chojnickiej kamienicy przy ul. Kościuszki 29 podnieśli próg przy piwnicznym oknie budynku. Pobliska studzienka kanalizacyjna nie nadążała z odbieraniem wody podczas większego deszczu. Próg przy oknie był zaś za niski i woda bardzo łatwo wlewała się do piwnicy.

- Próg miał podwyższyć PeBeRol - mówi Mirosława Stanisławska, dyrektor Wydziału Budowlano-Inwestycyjnego. - Znajduje się jednak w stanie upadłości.

Mirosława Stanisławska poprosiła o podwyższenie progu firmę remontującą ul. Staroszkolną. Budowlancy wykonali prace za darmo.

- W najbliższym czasie chcemy podwyższyć próg wokół sąsiedniego, piwnicznego okna - dodaje Stanisławska.

(aw)



Na zdjęciu widoczny jest podniesiony próg wokół okna piwnicy.

Fot. Agnieszka Wirkus

R E K L A M A

TANIE PANELE

- ścienne
- podłogowe

HURTOWNIE

D. i W. BORZYSZKOWSCY

BYTÓW, ul. W. Polskiego 14
tel. 0 696 946 826

BRUSY, ul. Gdańska 14
tel. (052) 398 28 75

KONARZYN, ul. Szeroka 5
tel. (059) 833 10 43

Praca + szkoła
+ szkolenia

(058) 30 03 200

Dzienniku
we wtorek
zamykamy
reklamę

Wydzierżawie powierzchnię handlową

pod sklep odzieżowy
w dobrym punkcie
Człuchowa lub Chojnic
od 70 do 150 m².
Tel. 604-645-510.

207343A

KOTŁY C.O. EKOLOGICZNE EKONOMICZNE

TANIE RATY

Kotły spalające miat, drewno, trociny,
brykiet, pellets, węgiel, węgiel groszek

Skład Art. Metalowych, Budowlanych i Narzędzi
Kościerzyna,
ul. 8 Marca 3-4
tel. 680-19-37



Wielka nadzieja dla chorych

Paweł Theus i Ewa Wierzbicka

27 września w Kościerzynie

Każde spotkanie w Kościerzynie jest wielkim wydarzeniem, a zarazem nadzieją dla chorych i cierpiących mieszkańców naszego regionu. Tak było na sierpniowym spotkaniu w Zajeździe „Gryf”. Już od wczesnych godzin rannych ustawiła się długa kolejka osób do wybitnych polskich specjalistów w dziedzinie medycyny naturalnej, kręgarza Pawła Theusa z Chojnic i bioenergoterapeutki Ewy Wierzbickiej z Olsztyna. Podczas spotkań niektórzy pacjenci wyrażają zgodę, by porozmawiać o swoich kłopotach i chorobach. Oto, co usłyszeliśmy.

- **Chorowałam na mięśniaki** - opowiada 45-letnia mieszkanka naszego miasta, Aleksandra W. - To były guzy gładkokomórkowe, które utrudniały mi życie i współżycie, leczyłam się hormonalnie, brałam leki ziołowe, jednak to mało pomagało. Byłam zdecydowana na zabieg chirurgiczny. Po przeczytaniu artykułu w naszym dzienniku, zdecydowałam się skorzystać z pani Ewy usług. Byłam cztery razy, zrobiłam wyniki. Jednocześnie potwierdzają one, że po mięśniakach ani śladu. **Pomyślałam, że to jakiś cud.** Uzdrowicielka zaleciła mi wizyty i stałą kontrolę u lekarza. **Kłopoty ze snem i nerwicą** miała pani Renata L. - Brałam leki psychotropowe, po których ciągle chodziłam jak pijana. Po zabiegach u pani Ewy potrafię spać 24 godziny na dobę - śmieje się pacjentka i dodaje - moja córka miała guzki na tarczycy i też się znacznie zmniejszyły. Namówię męża, który ma kłopoty z prostatą. Do uzdrowicielki przychodzą z róż-



nymi chorobami, najczęściej to choroby onkologiczne, nerwice, tarczycy, wady wzroku i słuchu.

Kręgarz pomógł lekarce - oficjalnie oświadczyła doktor Janina T. - Miałam już skierowanie na operację. O słynnym kręgarzu z Chojnic słyszałam wiele dobrego. Skorzystałam z jego usług. Na pierwsze spotkanie przywieźli mnie moi synowie, bo nie mogłam chodzić. Dzisiaj jestem po trzecim zabiegu i wszystkie bóle ustąpiły, czuję się bardzo dobrze. Ten kręgarz ma złote ręce, za pośrednictwem gazety serdecznie dziękuję.

Ksiądz Jan U. też wyszedł bardzo zadowolony. - Miałem kłopoty z kręgosłupem od dłuższego czasu. Były bóle w odcinku lędźwiowym i szyjnym, ponadto szumy w uszach, bóle głowy, drętwiały ręce, kłopoty z wątroba.

Po zabiegach u kręgarza z Chojnic jak ręką odjął i wróciłem do zdrowia. Będą się za niego modlić - mówi ksiądz Jan.

Do słynnego kręgarza z Chojnic przyjeżdżają chorzy z różnych krajów. Na korytarzu spotkaliśmy pacjentów z Niemiec i Francji. Wszyscy czekali na cudowną pomoc.

Legendarnemu kręgarzowi towarzyszyć będzie nieoceniona przy zabiegach Ewa Tomaszewska.

Dziękujemy za rozmowę i życzymy zdrowia.

B. G.

Przyjęcia indywidualne w Kościerzynie w Zajeździe „Gryf”, ul. Ogrodowa w dniu 27 września (poniedziałek) w godz. od 11 do 17.00, rejestracja od godz. 10.30.

Zapraszamy



SPECJALNIE DLA WAS

**Klub
Prenumeratora**

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

**■ Nasz laureat**

A oto nasz sierpniowy laureat. W konkursie „Weekend w hotelu” wygrał **Zdzisław Kozłowski** z Rumi. Wyjedzie z osobą towarzyszącą do uroczego hotelu. Zwycięzcę prosimy o kontakt z naszym Biurem Konkursów pod nr tel. 3003 175.

■ Weekend w hotelu

Chcesz wyjechać na weekend? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu.

Nasze pytanie: **Kiedy rozpoczyna się kalendarzowa jesień?** Na odpowiedzi czekamy do 8 października 2004 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Weekend w hotelu”.

■ Graj i wygraj aparat

Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”, a co miesiąc otrzymasz „Dziennik Bałtycki Prenumerator” – gazetę tylko dla Prenumeratorów. A w nim superkonkurs z dużą liczbą nagród i wartościową nagrodą główną. W tym miesiącu jest nią wysokiej klasy aparat cyfrowy! Takiej okazji nie można przegapić. Wystarczy wypełnić kupon i przesłać do naszego Biura Konkursów. W gazetce znajdziecie także korzystną ofertę rabatową partnerów Klubu Prenumeratora. Najbliższy numer ukaże się 25 września.

Tu uzyskasz rabaty z kartą Klubu Prenumeratora: Salon Kosmetyczno-Fryzjerski ABACOSUN, Eurotel Autoryzowany Przedstawiciel Sieci ERA, VIVA Club Sopot, Toyota Chwaszczyno, Borga, Chemia – materiały budowlane i wykończeniowe, Hotel Pensjonat La Siesta, Hotel Niedźwiadek, Zakład Optyczny Stojalowski, Market OBI, Auto Serwis WT Błazewicz.

**■ Rabaty z kartą
Klubu Prenumeratora**

Tańsze usługi w serwisie samochodowym, rabat na zakup soczewek kontaktowych, kolacja we dwoje o 30 proc. tańsza – brzmi ciekawie? Jako nasz prenumeratorem nie musisz o tym marzyć. Wszystko w zasięgu Twojej ręki. Wystarczy tylko pamiętać, że jest się posiadaczem karty Prenumeratora i korzystać z niej jak najczęściej podczas zakupów u naszych partnerów. Do karty ma prawo każdy Czytelnik posiadający opłaconą prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego” na minimum kwartał.



OSIR
ul. Szkolna 1
tel. 834-25-53

• wejściówka na saunę
• wejściówka na dwugodzinne wypożyczenie roweru
• sprzęt pływacki
• wejściówka na dwugodzinne wypożyczenie roweru
• wynajem sali gimnastycznej L na czas 1,5h

**Rabat honorowany
na podstawie ważnej
Karty Klubu Prenumeratora**

Komunikat dla posiadaczy aut marki **Skoda**

Uprzejmie informujemy, że działająca w Gdańsku przy ul. Morenowej 8 firma Auto Serwis W.T. Błazewicz jest jedynym AUTORYZOWANYM DEALEREM I SERWISEM samochodów Skoda w Gdańsku

Nie ponosimy odpowiedzialności za naprawy, części zapasowe oraz inne usługi i działania firmy o podobnej nazwie tj. AUTO BŁAZEWICZ sp. z o.o., która działa w Gdańsku przy ul. Starowiejskiej 65/67 i Grunwaldzkiej 303

**Auto+moto
+gratka**

zamów reklamę
w **środe**
w **Dzienniku**

OBI

GDYNIA 81-005, ul. Kocyńska 27,
tel. 667-38-00
GDAŃSK 80-298, ul. Złota Karczma 26,
tel. 769-96-00

**STOJAŁOWSKI
OPTYK OPTOMETRYSTA**

**TYLKO U NAS
NIE MUSISZ CZEKAĆ
W KOLEJKACH W NFZ**

ul. Stągiewna 19, Gdańsk
tel. 300-04-39

Reportaż

Jastarnia. Moja wakacyjna miłość

Chodzę**po wspomnieniach**

Wyjrzała przez okno – w Jastarni był słoneczny, letni dzień. Idealna pogoda na opalanie. Zabrała koc, ręcznik, olejek i... jamnika. Przy plaży stała tabliczka z napisem „Psom wstęp wzbroniony”. Przeczytała, przyjęła do wiadomości i poszła dalej. Z jamnikiem. Rozłożyła koc, położyła się na nim i wyciągnęła olejek. Pieska przykryła ręcznikiem. Nie minął nawet kwadrans, gdy na ciebie poczuła cień.

- Czy pani nie umie czytać?! - usłyszała męski głos.

Leniwie otworzyła oczy, podniosła się. Nad sobą zobaczyła rozgniewaną twarz strażnika. Obok stał jamnik, który zrzucił ręcznik i zadowolony ze swego wyczynu merdał ogonkiem.

- Jakież problemy z czytaniem? - ciągnął poruszony strażnik.

- Ależ skąd... żadnych - odpowiedziała z uśmiechem na twarz.

Mężczyzna spojrzał na nią niepewnym wzrokiem.

- To nie wie pani, że na plażę nie wolno wprowadzać psów?

Spojrzała na niego ze zdziwieniem.

- A gdzie jest jakiś pies?

- Jak to gdzie? Czy pani sobie żarty robi ze mnie, czy co? No przecież tu leży! - zaczął się denerwować mężczyzna.

- To nie jest pies - stwierdziła z całym opanowaniem plażowiczka.

Strażnik najwyraźniej nie wiedział już, czy ma do czynienia z normalną kobietą, czy z jakąś wariatką.

- A co to w takim razie jest, miła pani, jak nie pies? - ironizował.

- Jamnik - odpowiedziała krótko, pewnie i osiągnęła swój cel. Strażnik wycofał się z niewyraźną miną. A ona znów posmarowała się olejkiem, porozumiewawczo mrugnęła do jamnika i położyła na kocu.

Weteranka

Rajmunda Laskowska miała dwóch mężów i jedną wakacyjną miłość – Jastarnię. Od blisko 80 lat przyjeżdża tu latem na wypoczynek.

- Ja ją sobie umiłowalam - mówi z dumą turystka. - Półwysep Helski to magiczny skrawek polskiej ziemi, w którym nie sposób się nie zakochać.

Starsza kobieta sprawia wrażenie bardzo energicznej. Siwe oczy, twarz pokryta zmarszczkami czasu, usta pomalowane pomadką i oczy,



Gdy przyjechała na półwysep, musiała się nauczyć kaszubskiego. Jak mogłaby nie rozumieć ludzi, żyjących na ukochanej ziemi? Wy pływała z rybakami nocą na łowy. - Byłam ich - mówi dzisiaj Rajmunda Laskowska. Fot. Monika Osior

które podczas rozmowy wpadły w widok za oknem.

- Niech pani zobaczy, jakie to piękne - zachwycił się Rajmunda Laskowska. - Prawie cała ściana oszklona i tak cudownie widać zatokę... Jak ja bym chciała tu mieszkać na stałe!

Co stoi na przeszkodzie?

- Tak to już jest w życiu z miłością - wzdycha turystka. - Dziewczyna na śmierć zakochuje się w chłopaku, ich uczucie jest silne, intensywne, ale ona wie, że z różnych powodów nigdy nie będą razem. Mimo to kocha. Człowiek może sobie jedynie wybrać miejsce ukochania. Reszta już nie zależy od niego...

Jaka matka, taka córka - mówi stare porzekadło i w przypadku naszej bohaterki idealnie się sprawdza. Rajmunda Laskowska urodziła się w 1920 roku.

- Tak samo jak papież - podkreśla.

Nocne łowienie

Gdy miała zaledwie dwa latka pojechała z mamą do Gdyni, która wówczas nie była jeszcze miastem. Cztery lata później na Hel, a w 1926 roku jej dziecięce oczka po raz pierwszy ujrzęły Jastarnię. I wtedy właśnie się zakochała.

- To mama rozbudziła we mnie to uczucie - opowiada kobieta. - A ja z kolei zaraziłam nim córkę. Szkoda, że

ona nie ma dzieci... Wtedy czwarte pokolenie przyjeżdżało na wczasy do Jastarni. Bo ja jestem Kaszubką - podkreśla często. - Urodziłam się w Bydgoszczy, mieszkam w Warszawie, ale sercem zawsze będę na Kaszubach.

Gdy przyjechała na półwysep, musiała nauczyć się kaszubskiego. Jak mogłaby nie rozumieć ludzi, żyjących na ukochanej ziemi? Wy pływała z rybakami nocą na łowy. Najpierw była dla nich Renią, później panną Renią, a na końcu panią Renią.

- Byłam ich - mówi.

Przez te wszystkie lata zwiedziła wiele pięknych miejsc na świecie. Pojechała do Brazylii, Malezji, Emiratów Arabskich - tak jakby chciała się wyleczyć z jastarnickiej miłości. Bezskutecznie...

- Zawsze musiałam do niej przyjechać, bo w przeciwnym razie byłam chora - przyznaje nasza bohaterka.

Nie przyjechała tylko raz. Był rok 1945 i wojna. Kiedy wchodziła po schodach do swojego warszawskiego mieszkania z okna widziała Wisłę. Wmawiała sobie, że to zatoka, że teraz jest w Jastarni. Uruchamiała wyobraźnię, wspomnienia. To dodawało jej siły. Ale w następnym roku przyjechała i po raz pierwszy przywiozła ze sobą córkę.

Jastarnickie ciastka

Tak jak kiedyś matka, 2-letnia Ania ujrzęła miejsce,

które przez wszystkie kolejne lata będzie przyciągać ją do siebie magiczną siłą. To tu uczyła się mówić i chodzić. To tu poznała przyjaciół i język kaszubski.

- Wszystko było jak bajka - opowiada teraz Anna Horster de Walassy Biolato. - Na te dwa miesiące wakacji czekałam przez cały rok. Rozmyślałam, kiedy w końcu zobaczę koleżanki? Czy się zmieniły?

W obliczu szarego powojennego życia Jastarnia była niczym niebiańska kraina. Morze, plaża, zabaweczki, wszędzie pełno kolorów - tu marzenia dzieci się spełniały.

- Do dziś czuję smak jastarnickich ciastek... - opowiada pani Ania. - Takich z białą pianką. Jakie one były pyszne!

A potem się szło do rybaka. Brało się od niego łopatę i na plaży budowało swój grajdoł. Każde dziecko miało takie gniazdo. A w nim najlepiej psia.

- Jak ktoś zajmował mój grajdoł, to pies kopał łapkami i obsypywał piaskiem opalających się - wspomina pani Ania.

Miłość na wieki

- Każdy się wtedy opalał na olejek nivea - ciągnie córka pani Rajmundy. - Ładnie pachniał i był najlepszy, bo... dyń. Wojna minęła. Ludzie byli wolni i szczęśliwi, wprost zachłystni ci pokój. Rodzice nie zajmowali się dziećmi. Nie mieli na to czasu. Bawili się, chodzili na dancingi, chcieli żyć intensywnie, brać życie pełnymi garściami. A dzieci same odkrywały świat.

Raz dzieciaki znalazły na plaży zestrzelony samolot. To był prawdziwy hit sezonu. Chodzili też grupkami do lasu na jagody i poziomki. Tam było pełno min.

- Na własne oczy widziałam, jak rozrywało niektóre maluchy - przyznaje Anna. - Dzieci nie rozumieją, co znaczy wojna. Dla nich wszystko, co nowe, emocjonujące jest atrakcyjne. Dla nas lato było pełne przygód...

Pani Rajmunda znowu spogląda na zatokę. Mimo tylu spędzonych tu lat nadal nie może się napatrzeć.

- Chciałabym mieć taki widok za oknem - mówi.

Pokazuje stare fotografie z Jastarni. Uśmiechnięta, radosna - wygląda teraz tak samo, jak na swoich pożółkłych zdjęciach.

- Wie pani, ja to po Jastarni chodzę jak po wspomnieniach - dodaje i znów odwraca się w stronę swojej miłości.

Monika Osior

Msze w rodzimej mowie

W niedzielę, 26 września, msze częściowo w języku kaszubskim odbędą się w Baninie (godz. 11), Gdyni Babich Dołach (ul. Rybaków 2 A, godz. 12.15), Gdańsku Pieckach Migowie (ul. Piecowska 9, godz. 14.30), Kościerzynie (godz. 18, na przemian w kościołach Trójcy Świętej i Zmartwychwstania Pańskiego), i w Wejherowie (ul. Sobieskiego, róg ul. 3 Maja, godz. 12.30)

REGION

Dziennik
Bałtycki

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

24 SÉWNİKA 2004 R.

Norda

5

Naji gòsc. Janusz òd kaszëbsczich legëndów

Przenieść królewionkã

Z Januszem Mamel-
szim, szkolnym òd
pòlsczégò,
kaszëbsczégò ò
jinfòrmaticzi w
spòdłeczny szkòle w Stajszë-
wie, àutorã prawie co
wëdónégò, ju drëdzégò,
zbiérkù legëndów
kaszëbsczich pòd titlã „Bursz-
tynowy skarb. Podania z serca
Kaszub” gòdò Jiwóna Méjer.

- Skòrno òbie dwie ksążczì
tikają kaszëbsczì zemi, to
dlòcze mòżemë je przeczëtac
blòs pò pòlskù?

- Piszã pò pòlskù, bò mie je
tak lzi. Całą pòdstawówkã w
Kartëzach i szkòlã strëdnã
we Gduńsku jem nie gòdòł pò
kaszëbskù. Dopierzé terò, pò
òżenku, w Stajszëwie. Le-
gëndë z piérwszégò tomù sã
przetłumaczóny na
kaszëbiznã, chòc jesz nie
wëdóny. Wëdówca wòli
drëkòwac pò pòlskù.

- Wszëtczì pòwiòstczì,
òsoblëwie òstatné, prze-
swiòdczają ò waji wiòldzi fan-
tazjè...

- Jò bë sã nie òdważël pi-
sac, jakbëm nie miòł pòswiad-
czénégò ti historië w zdrò-
tach abò nie czël ji òd lëdzy.
Czasã to je blòs jedno abò dwa
zdania. Resztã mùszã
wëmëslec. Ò Wiezicë jò miòł
czëté le tëlë, że jà diòbël
pòstawił. Z kòzdi legëndë mò
wënikac cos mądregò, żebë
lëdze widzële, że jak chtos ro-
bi złe, to pòtkò gò kara, a jak
dobrze, to cos dobrégò. Stòròł

jem sã téż trzimac dzejów.
Piszã ò autenticznych lëdzach,
placach, grodach, zómkach.
Bez to czëtinc nawetka nie-
chcący cos zapamiãtò.

- „Bursztynowi skòrb”
òpisówò doch te same place ò
historjè. Na czym zasòdzò sã
jegò apartnosc?

- Historjè sã wszëtczì
nowé ò sã szcierowóné barzi
do starszich. Ksążka mò barzi
rozbùdowónã kòmpòzëcëjã,
wiele razë pòrà
òpòwiòdòczów, żebë przed-
stawić rozmaiti pòzdratk.
Nalëzemë tu lëdzczi sprawë:
milotã, pòzãdlëwòsc, sztridë.
Bòhatérowie mają barzi
rozbùdowónã psychikã.

Jak sã je dzeckã, to
swiat je piãkny, im
człowiek je starszi,
tim wiãcy widzy, że
nie wszëtché sã dobrze
kùnczi. Ròz je lepi, a
ròz gòrzi, ale nawet-
ka jak bòhatér
ùmrze, to abò
do kùńca bëł
wiérny

pròwdzëwim wòrtnoscóm,
abò sã czegòs nauczil. Abò më
sã mòżemë òd niego nauczcë.

- Sami pòdsztrëchiwòta, że
je to drëdzi dzël. Dlòcze téj
nie ma tegò widzec ani w titlu,
ani w òklòdce?

- Ksążka zaczinò nowã se-
riã zbiòrków pòdaniów wëdò-
wiznë Region, dlòte wëzdrzi
czëstò jinaczi i je nazwónò
titlã jedny legëndë. Te nasze
kaszëbsczì historie sã dlò naju
skòrbã, a bursztin to kam,
chtëren je najim symbolã ò
bògactwem.

- W zbiérkù nalëzemë 27
pòwiòstków...

- Z kòzde gminë
kartëszczégò krëjsù
sã pò trzë pòda-
nia, a do te jesz
trzë z òkòli Mi-
rachòwa, ale
to czëdës
bëła

- Zanim sadnã do pisaniò, to wiele mësłã ò tim, żebë
pòkòzac żëwégò człowieka - gòdò Janusz Mamelczi.

Fot. Jiwóna Méjer

Gduńsk. Promòcëja ksążczì ò Lechu Bądkòwsczim

Chcòł dërchem żëc na swój rechùnk

W Mòrsczim Central-
nym Mùzeùm we
Gduńsku w zësłã
sobòtã, 18 sëwnika, mia mòł
promòcëja ksążczì Pawła
Zbiërszczégò pòd titlã „Na wła-
sny rachunek. Rzecz ò Lechu
Bądkòwsczim”.

Bëło to spòtkanië, chtërno
wëzdrzało kãsk jinaczi niżle
zwëczajné zindzenië z àutorã.
Cëlã jegò bëło nie tëlì pòkòza-
nië jiwrow Pawła Zbiërszczégò
òbczas twòrzeniégò ksążczì, co
przëbòczeniò sã pòstacëji Le-
cha Bądkòwsczégò.

Przed richtich dzëlem karno
zebrónëch gòscy mògło
ùzdrzec film, w chtërnym
pòkazóny òstatë òdjimczì, lëstë
ò dokumentë sparłaczóné z
bòhatërã spòtkaniò, a téż ùczëc

tangò zagróny bez akor-
deònistkã.

Z gòdczi dwòch prowadzą-
cëch - samégò àutora, a ùcznia
Lecha Bądkòwsczégò, ò Pawła
Huelle, znónégò gduńszégò
pisarza, wëchòdała pòstacëja
tegò dzejòrza „Solëdarnoscë”,
jideologa ruchù kaszëbskò-
pòmòrsczégò, gazëtnika ò
pisòrza. Człowieka, chtëren
wiedno szed na przék, nigdë nie
miòł strachù rzeknac co mësli,
chtëren „chcòł dërchem żëc na
swój rechùnk”, jak pòwiòdò ò
nim Pawël Zbiërszci.

Pòstacëja Bądkòwsczégò je
też barò wòznò dlò lëdzy młò-
dëch. Jù dwie szkòlë noszą jegò
miono, pòwstòwają mù pòswiã-
cóny jinternetowé starnë, jidze
robòta nad filmã ò nim. Bël



Z gòdczi dwòch prowadzącëch - Pawła Zbiërszczégò ò
Pawła Huelle - wëchòdała pòstacëja Lecha
Bądkòwsczégò.

Fot. Jiwóna Méjer

pierwszim prezesã Karnà
Sztudirów Pòmòraniò, a jegò
charismaticznò òsobòwòsc je
wzorã dlò niejednëch, co do-
piërzej jidã w dozdrzałosc. Jak
jednak nieròz òstało pòdsztrich-

doch òsobnò gmina. Piszã ò
tim, co znają. Prawie we
wszëtczich mòlach òpisónëch
w ksążce jò miòł bëté, nawet-
ka pò wiele razë.

- Wiele czasu bierze napi-
sanië jedny dobri pòwiòstczì?

- Zanim sadnã do pisaniò,
wiele mësłã ò tim, jak wëdò-
bec z legëndów żëwégò czło-
wieka. Jedna legënda piszã
jeden wòlny dzën - sobòta
abò niedzielã. Za dwa, trzë dni
przezëróm jã znòwù, a pò 2-3
miesącach sòdóm jesz ròz,
jak do cëzégò, ò pòprowiòm.
Òstòwiòm téż plac na
domësłzënczi ò krejamnotë.

- Z chtërnã historiã
czëjeczë sã sparłaczony
nòbarzi?

- Wierã kòzdegò nòbarzi
jinteresëje jegò nòblëszzi
òkòli. Legënda ò czarowni-
cach w Stajszëwie, to je jin-
terpretacëjò tegò, co sã w nas
dzejë. Drëmie w nas cos
dobrégò, ale téż lëchégò. Òd
jednégò do drëdzégò je czëstò
kròtkò. Co wëznie gòrà?

- Mie ùwidzało sã czëstò
jinszi przedstawienië za-
padlégò zómkù ò królewion-
czì.

- To je przesłanië dlò tich,
co sã zajmają kaszëbiznã.
Më doch widzëmë, co sã terò
z nią dzejë, że je w szkòlach,
gazëtach - trzeba napisac, że
cos sã ùdało. To bëł ju
nówëszzi czas napisac, żebë
chtos królewionkã przeniòsł ò
zòmk ùrëtòł.

- Dzãka za kòrbiònkã.

Pomorze. Potrzebne nowe oddziały ZKP

Przed zmianą warty

Specyfika funkcjonowa-
nia Kaszubów i oddzia-
łów Zrzeszenia Ka-
szubsko-Pomorskiego w
społecznościach wielokultu-
rowych była głównym tema-
tem obrad w minioną sobotę
członków Rady Naczelnej
ZKP. Jednym z najlepszych
przykładów takiego działa-
nia jest part lëborski oraz
Lëborskie Stowarzyszenie
im. św. Jakuba Apostoła. Dla-
tego właśnie Lëbork wybra-
no na miejsce zebrania.

- Dbałość o sprawy ka-
szubskie jest dla nas nie-
zwykle ważna - mówił staro-
sta lëborski, Witold Piór-
kowski. - Staramy się wspie-
rać wszelkie inicjatywy od-
działów ZKP i innych stowa-
rzyszeń, które podejmują te
zadania. Między innymi pro-
mujemy naszych pisarzy, ta-
kich jak Stefan Fikus.

W powiecie działają trzy
oddziały: w Lëborku, Cewi-
cach i w Łebie. Nie ma ich w
gminach Nowa Wieś Lëbor-
ska i Wicko.

- Nie znaczy to, że nie ma
tam Kaszubów - powiedziała
Regina Szczupaczyńska z
Lëborka. - Kiedyś na spo-
tkaniu w szkole podstawo-
wej w Wicku, gdy zapytali-
śmy dzieci o to, czy w kòs w
ich domach mówi po ka-
szubsku, zgłòsiła się niemal
połowa dzieciaków. W nie-
których szkołach, jak w Red-
kowicach, Garczegorzu czy
w Łebieniu, wprowadzane
sã elementy edukacji regio-
nalnej. Brakuje tylko oddol-
nej siły organizacyjnej, która
sprawiłaby powstanie tam
oddziałów ZKP.

Grunt ku temu chyba się
tworzy odpowiedni, ponie-



Spacer zrzeszënców pò Lë-
borku

Fot. Jan Antonowicz

waż Kaszubi mają dobre za-
plecze ekonomiczne.

- Niemal wszystkie pie-
karnie w Lëborku prowadzą
Kaszubi, znany ród Wentów
- podkreślił Kazimierz Kle-
ina z Łeby. - Także w innych
miastach, w Łebie, Słupsku i
Bytowie, Kaszubi dobrze
prosperują. Najlepszym
przykładem jest Miastko,
gdzie działa młody, aczkol-
wiek bardzo liczny i prężny
part ZKP. Jego trzon stano-
wią biznesmeni, którzy roz-
mawiają ze sobą po kaszub-
sku. Dzięki temu język ten
dostępuje należnej nobilita-
cji.

Jednym z wniosków było
podjęcie starań o powołanie
oddziału ZKP w Dębicy
Kaszubskiej, gdzie zarówno
wójt, jak i kilku innych
urzędników są Kaszubami.
Przypomniano także, że od-
działy sã zobowiązane do 30
października przekazać listy
swoich delegatów na walny
zjazd ZKP, który odbędzie
się 4 grudnia. Protokoły mu-
szą zawierać składy nowych
zarządów oddziałów, jako że
jest to rok wyborczy w całej
organizacji.

Jan Antonowicz

CZËTANIË Z KNËDZI PROROKA AMOSA

Letkò mëslnota bògòczów

To mówi Pòn wszëtkmògacy:

„Biada tim letkò mëslnym na Syjonie i przemądrzalim na
górze Samarii. Ny leżã na lózkach z kłòw słoniówëch i
wëlegùją sã na dekach; jedzã jagniąta z karna i celãta z we-
stròdka ròtë. Pòdspiewùją so przë zwákach harfë i jak Da-
wid òbmiszlają so stateczì do muzykówaniò. Pijã czelëcha-
ma winò i nòlepszym òlëjkã sã namaszczìwają, a nick jich
nie bòli ùpòdk domòctwa Jò-
zefa. Dlòte terò Jò jich
pòprowadzã w pòjmianië na
przòdkù wëgnańców, a zdzi-
nie to głòsnë karno
rozpùstników”.
To je słowò Bòżë.

Słowòrz

- kłò - kiel
- karno - stado, grono
- ròta - stado
- zwák - dźwięk
- statk - tu: instrument
- pòjmianië - niewola

NORDA
Pismiono Kaszëbsczì Zemi

Dodatek kaszubski do „Dziennika Bałty-
ckiego”, Centrum Regionu Kaszuby,
83-300 Kartuszy, ul. Jeziora 2, tel. 685-47-23
Redaguje zespół:
Eugeniusz Pryczkowski, Iwona Joë

**Bramy garażowe
okna PCV**ceny producenta
bezpłatny pomiar, wycena,
doradztwotel. 681-03-97,
0600-278-220**„ALBA” dr Savko
JĘZYKI OBCE**- dzieci - młodzież - dorośli
tel./fax (052) 397 29 63
kom. 0502579747PROFESJONALNIE
I SKUTECZNIE**Chojnice. Jubileusz Florianów****Wspominali i zagrali**

14 lipca 1984 roku, podczas biegu zorganizowanego w Funce, zawiązała się grupa biegaczy, wkrótce znana jako sekcja biegowa Florian. Chojniccy lekkoatleci w minioną sobotę hucznie świętowali swoje 20 urodziny. Przy okazji rozegrali mecz z Brdą Bydgoszcz. Mecz zakończył się wygraną chojnicznan 2:1, obie bramki strzelił Grzegorz Szarafinowicz, świętując w ten sposób swój setny występ w barwach Floriana.

Nadal są aktywni

Od początku istnienia sekcji wiele osób nadal bierze czynny udział w imprezach biegowych, np. Franciszek Kąkol, Andrzej Górnowicz, Stanisław Kęciński, czy Zbigniew Wiśniewski. Nie zabrakło dla nich kwiatów dyplomów, pamiątkowych prezentów. Najwięcej było śmiechu, gdy nestor chojnickich biegaczy Zbigniew Wiśniewski otrzymał... leżak. To jednak nie oznacza, że spocznie na laurach.



Florianie uczcili swoje urodziny na sportowo, tym razem jednak biegali na boisku podczas meczu z Brdą Bydgoszcz.

Fot. Radosław Osiński

- Zazdroszczę wam tej pasji, wytrwałości i rodzinnej atmosfery - mówił Józef Pokrzywnicki, zastępca burmistrza Chojnic podczas uroczystego spotkania.

Nie były to tania pochlebstwa, ani kurtuazja, lecz najlepsze określenie pasji chojnicznan w różnym wieku.

Nieco statystyki

Jubileusz Floriana był też okazją do wspomnień. Do tej pory biegacze

uczestniczyli w 664 imprezach krajowych i 174 na terenie Niemiec. Przez okres 20-lecia przez sekcję przewinęło się 53 seniorów i 16 juniorów.

Najwięcej imprez biegowych w ciągu 12 miesięcy Florianie zaliczyli w 2000 roku - 72 starty w Polsce i Europie. Najwięcej startów w barwach Florianów posiadają: Zbigniew Wiśniewski - 466, Jerzy Rudnik - 284 i Andrzej Górnowicz - 246.

Dostatek medalistów

Chojniccy biegacze mają na swym koncie wiele znaczących sukcesów. 31 zawodników uczestniczyło przynajmniej raz w maratonie, ale np. Andrzej Górnowicz aż 46 razy. Franciszek Kąkol, jako jeden z niewielu Polaków, zaliczył wszystkie, czyli 26 maratonów warszawskich, poza tym jako jedyny w sekcji biegał w supermaratonie na 100 km. W 2000 roku Dariusz Trzebiatowski ukończył 15 maratonów. W gronie Florianów nie brakuje też mistrzów. Zbigniew Wiśniewski ma 9 tytułów mistrzowskich (10 km, maraton i półmaraton), Ewa Dudojc ma na koncie tytuł mistrzyni Polski na 10 km.

Sekcja biegowa Florian ma już ambitne plany na przyszły rok. Z okazji 50 urodzin Heintera Papenbauma, Franciszka Kąkola, Kazimierza Miszke i Andrzeja Górnowicza, planowany jest II Maraton Po Ziemi Chojnickiej.

Tekst i zdjęcie Radosław Osiński

R E K L A M A

FITNESS CLUB dla każdego
KaNaMa tel. (052) 39 700 20

- sala aerobiku (różnorodne formy zajęć)
- cycling (trening na rowerach)
- siłownia
- „małpi gaj” pokój zabaw dla dzieci
- solaria
- gabinet masażu
- Voca - step (likwidacja cellulitu)
- poradnictwo dietetyczno-żywnościowe, opieka medyczna
- sklepik
- kawiarenka - sala wypoczynku

łącznie 800 m² dla Ciebie

czynne pn.-sob. 8.00-21.00 niedz. 11.00-18.00

KOTŁY C.O.

O WYSOKIEJ SPRAWNOŚCI I NISKIEJ EMISJI SPALIN

**na węgiel, miat
i drewno****STAŁOPALNOŚĆ**
od 12 do 48 godzinPRODUCENT
FIRMA MERING
Tadeusz Mering

NOWA KARCZMA - tel. 0-58/6877155

Punkt Sprzedaży
PSZÓŁCZKI, ul. Gdańska 20A - tel. 6839512

PROMOCJA! **BORGA**

Blachodachówka Wkłęty 50%
Już za 19,99 PLN + 22% vat za m² taniej

Transport gratis

Promocja dotyczy dachów powyżej 150 m²

w ofercie: dachówki, gonty, okna dachowe i PCV, izolacje, rynny, blachy trapezowe, drewno.

Gdynia	781 66 77	ul. Rdestowa 41
Gdańsk	301 67 12	ul. Mostowa 14
Elbląg	236 15 41	ul. Warszawska 66
Kartuzy	685 32 99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna	686 72 44	ul. Wojska Polskiego 9
Malbork	647 16 85	al. Wojska Polskiego 9
Rumia	771 23 97	ul. Grunwaldzka 93
Starogard Gd.	563 90 95	os. Konst. 3 Maja 5a
Władysławowo	674 42 39	ul. Necla 30

Aryton**Największy
wybór
płaszczy
w Polsce**CH Klif Gdynia, Aryton Gdynia, ul. Świętojańska 51
Chmielno, k. Kartuz
Juvena, Gdańsk, ul. Tkacka 22/26

Chojnice. Wehikułem czasu 550 lat wstecz

Powiew średniowiecza

550 rocznica bitwy pod Chojnicami stała się w niedzielę pretekstem do zorganizowania Pikniku Rycerskiego. Był to pomysł Bogdana Kuffla, chojnickiego historyka, który zaprosił do współpracy kilka bractw rycerskich z północnej Polski, a nawet Ulricha von Jungingena. - Bitwa była przez nas przegrana, dlatego zabrakło inscenizacji - mówi Kuffel. - Jednak za dwa lata odtworzymy zwycięską bitwę z 1466 roku.

Mimo klęski nie brakowało szczyku oręża, świstu strzał, krwawych walk. Następna okazja, by zobaczyć takie atrakcje w fosie dopiero za dwa lata. Więcej zdjęć w naszej galerii na www.chojnice.naszemiasto.pl

Tekst i zdjęcia
Radosław Osiński



Chojniczanie kibicowali rycerskiemu turniejowi, którego elementem był m.in. rzut włócznią do celu.



Bogdan Kuffel, inicjator pikniku, też spróbował swoich sił we władaniu mieczem.



Jarosław Kruczyński, czyli Ulrich von Jungingen przypominał, że to do Krzyżaków należało zwycięstwo w 1454 roku.



Przy „średniowiecznym” stoisku Roman Galikowski (z lewej) pobierał nauki u kowala Jakuba Grybka z Gniewa.

Jak doszło do pogromu?

Przez kilka miesięcy 1454 roku Chojnice były oblegane przez wojska polskie, które bez skutku próbowały odbić je Krzyżakom. 18 września doszło do decydującej rozprawy. Wówczas 15-tysięczna armia krzyżacka, spiesząca chojnickim knechtom na pomoc, natknęła się na oddziały polskie. Armia królewska była liczniejsza, jej trzon stanowiło 16 tysięcy pospolitego ruszenia z Wielkopolski i Kujaw. Całość wojska koronnego skoncentrowano przy grobli obok Jeziora Zakonnego (dzisiejszy teren Parku 1000-lecia). Dowództwo polskie sądziło, że krzyżacka armia będzie forsować groblę jeziorną (dzisiejsza al. Brzozowa). Jednak armia krzyżacka spowodowała Polaków swą biernością i spowodowała, że jagiellońscy rycerze opuścili swe dogodne pozycje. Polacy wprowadzili pokonali pierwszą linię obrony, ale zostali zaatakowani od tyłu przez krzyżacką załogę miasta. Większość uciekających Polaków skierowała się na wspomnianą groblę, którą szybko zablokowali i zaczęli tonąć w sąsiednim jeziorze. Krzyżacy zadali w ten sposób dotkliwe straty. Zabitych zostało 3 tysiące rycerzy, do niewoli dostało się trzystu znacznych rycerzy. Ba, niewiele brakowało, by król trafił do niewoli, uratował się w ostatniej chwili, lecz stracił swój namiot, wiele dokumentów, pieczęci.

Źródło: „Dzieje Chojnic” pod red. Kazimierza Ostrowskiego

R E K L A M A

21 szalonych
dni
3 tygodnie szalonych
cen!

21%
taniej

Suszarka do grzybów



99,-

h hypernova

pon.-sob. 8.00-21.00
niedziela 10.00-20.00
HYPERNOVA CHOJNICE
Al. Bayeux 1
89-604 Chojnice

2085278

Z GÓRY NA DÓŁ

Teatr i cygański tabor

W ogrodzie Przedszkola Samorządowego nr 2 „Bajka” zorganizowano festyn rodzinny. Uczestniczyły w nim dzieci wraz z rodzeństwem, rodzicami i nauczycielami. Pogoda dopisała, więc zabawa była przednia.

(mona)



Cygańska muzyka tradycyjnie zachwycała zarówno młodych, jak i starszych słuchaczy.



Bajka o wilku zaciękała wszystkich milusińskich.



Denis Gostomczyk najchętniej oddawał się uciechom na huśtawce.



Najmłodszy, którzy z zainteresowaniem śledzili przygody wilka, przycupnęli na zielonej trawce.

Zdjęcia Monika Smół

Chojnice. Remont dachu Za ponad 200 tys. zł

Chojniccy radni zdecydowali o zaciągnięciu zobowiązania na remont dachu budynku Gimnazjum nr 1. Inwestycja będzie kosztowała ponad 203 tys. zł. - Dach przecieka. Konieczne trzeba wyremontować 2/3 jego powierzchni i ocieplić jeszcze w tym roku - mówi burmistrz, Arseniusz Finster.

Środki, zaplanowane na ten cel w tegorocznym budżecie okazały się niewystarczające. W związku z tym

zaszła konieczność zaciągnięcia zobowiązania pieniężnego u wykonawcy robót.

- Dach będzie ocieplony, położona zostanie papa zgrzewalna - tłumaczy Finster. - Nowej konstrukcji nie robimy. Zaleń jednak muszę stwierdzić, że budynek mający zaledwie 18 lat, musi być tak poważnie naprawiany. Możemy mieć żal do wykonawców i nadzorujących tę budowę za jakość wykonania. (mona)

Aktualności

Chojnice. Europejski Tydzień Mobilności

Rusza się ze hej

Miniony tydzień upływał w Chojnicach pod hasłem promocji zdrowia: odpowiedniej diety, aktywności fizycznej, właściwego stylu życia, a wszystko przy okazji Europejskiego Tygodnia Mobilności. W naszym mieście odbywało się mnóstwo imprez: festyn sportowy, rodzinny, konkursy dla dzieci, wycieczki rowerowe, zajęcia dla seniorów, happeningi, zawody

plywaków w Parku Wodnym. Kierowcy mogli korzystać z oferty bezpłatnego badania stanu technicznego pojazdów i emisji spalin. Młodzież badała czystość wody w Strudze Jarcewskiej, zanieczyszczenia powietrza w okolicy Szkoły Podstawowej nr 2, uczestniczyła w lekciach ruchu drogowego dla młodych rowerzystów. Przeprowadzono także akcję „wlepiania mandatów” rodzicom podwożących samochodem dzieci do szkoły ZSP

nr 3 przygotował pokaz mody ekologicznej. W Parku 1000 - lecia żegnano lato podczas festynu rodzinnego „Żegnaj lato na sportowo bo to zdrowo”.

- W ostatnim dniu ETM obchodziliśmy Dzień Bez Samochodu - mówi burmistrz, Arseniusz Finster. - Miał on na celu uświadomienie mieszkańcom wagi proble-

mu, jakim jest nadmierny ruch samochodowy w mieście. W Chojnicach tego dnia wyłączono z ruchu ulice: Młyńską, Stary Rynek i Gimnazjalną od godz. 8 do 15.30.

- Masowa motoryzacja powoduje między innymi otyłość, raka, alergie, nerwice i stres - wylicza Katarzyna Karpus, koordynatorka ETM. Monika Smół



W Parku 1000 - lecia żegnano lato podczas festynu rodzinnego „Żegnaj lato na sportowo bo to zdrowo”. Oczywiście uczestnicy przybyli na rowerach.

Fot. Monika Smół



Posiadacze rowerów mogli skorzystać z okazji i oznakować swój jednoślad. Maksymilianowi Kierskiemu znakuje rower Tomasz Kierski.

R E K L A M A

**Podziel się
wrażeniami
z wakacji
i wygraj
aparaty cyfrowe**

www.gdansk.naszemiasto.pl/
podroziej_z_markiem_kaminskim/

Dziennik
Bałtycki

naszemiasto.pl
partner wp.pl

SKOK
KONFERENCJA
DŁUGOPISÓW

PRACA

ZATRUDNIĘ

CHALUPNIKÓW: montaż długopisów. Dostawa odbioru. Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości, os. Kopernika 22, box 15. 83-200 Starogard 4

DZIEWCZYNE do baru z okolic Żukowa, dwa dni w tygodniu zatrudnić. 058-684-99-68

GOSPODINIĘ domową, wiek ok. 65 lat, oferuję dobre warunki. (0-58) 562-86-37

KIEROWCĘ na ciąglik siłowy przyjmę. Hurtownia Foli Żukowo, tel. 0605-581-025

KONSULTANTKI

z terenu Kościerzyny i Kartuz poszukuje Avon, 6 upominków od firmy. (0-58) 687-32-13, 0-501-291-163

KONSULTANTÓW

szef konsultantów. Oriflame, norbert.skrzykowski@oriflame.biz, 0-508-909-497

KRAWCOWE szwaczki

ze stażem, Żukowo, (0-58) 681-73-53

MECHANIKA

pracowników fizycznych najchętniej z okolic Kartuz i Kościerzyny zatrudni firma branży budowlanej. Tel. 0605-207-457 Szymbark

PRACOWNIKA do myjni samochodowej w Kartuzach, wiek do 30 lat, 0604-399-559

PRACOWNIKA do nowoczesnej obory, odpowiedzialnego, hala udojowa zatrudnić. Zapewniam mieszkanie trzy izbowe, nieodpłatnie. Mile widziane prawo jazdy ciążnikowe, (0-58) 536-69-51, 0-601-937-950

ROZNOŚCIELI prasy mieszkających w Kolbudach zatrudni Biuro Prenumeraty Prasy Bałtyckiej. Oferujemy pracę w godz. 4.00-7.00. Zgłoszenia telefonicznie 22.09-28.09.2004 w godz. 10.00-12.00 tel. 300-36-07

SPAWACZY i ślusarzy, Żukowo 058/685-84-36, 0602-366-314

SPRZEDAWCĘ w sklepie mięsnym zatrudnię. Przyjmujemy podania: „Drobną”, Kościerzyna, ul. Świętojańska 9

SPRZEDAWCĘ, 0-508-855-033, Chojnice

STOLARZA może być rencista lub emeryt, 058/684-05-19

STOLARZA zatrudnię 0508-056-148

PRACOWALEŚ: Niemcy, Holandia, Austria- odbierz podatek, (0-58) 301-82-63

ZAINTERESOWANI platformami wiertniczymi, 0-602-618-747

ZŁECĘ pracę - wykonywanie odzieży na maszynie dziewiarskiej, Gdynia, (0-58) 622-67-36

SZUKAM PRACY

22-letnia podjęcie pracę w sklepie, biurowa, itp., wykształcenie średnie, prawo jazdy B, dyspozycyjna, 0-505-434-906

DJ-wesela, poprawiny, puszczenie muzyki z płyt, konkursy, 0-503-021-260

EKSPEDIENTKA młoda z praktyką szuka pracy w Kartuzach, 0691-692-481

GRAFIK komputerowy, technik informatyki, duże doświadczenie, 0-691-807-046 po 18.00

GRAFIK - lamacz, PC, Mac, 0-695-517-512

KIEROWCA II kategorii, wykształcenie pomaturalne, technolog żywienia, emeryt, 56 lat - tel. 058/681-47-83

KUCHARZ, 29-letni, szukam pracy w zawodzie, 0-888-249-664

OPIEKUNKA do dziecka, Kartuzy 0503-473-023

PANI bez nałogów zaopiekuję się osobą starszą na terenie Kartuz, 058/681-38-35

POSPPRZĄTAM, umyję okna, zaopiekuję się dzieckiem, studentka, Kartuzy 0504-296-411

SZUKAM pracy - może być dorywcza, posiadam samochód osobowy, 058/681-38-35, 0504-322-822

TELMACZ konferencyjny angielski i niemiecki, 0-602-116-633 paula_gr@go2.pl

WYKONAM z kamienia łupanego grille, ogrodzenia, oczka wodne, własny materiał, 0604-856-142

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem/dziećmi w Kartuzach lub okolicy, 0504-296-411

KOBIETA 53 lat, bez nałogów, zaopiekuję się starszą osobą lub dzieckiem, możliwość wyjazdu, (0-52) 397-24-52, 0-608-734-658

AUTO MOTO

SPRZEDAM

AUDI 80, D, 91 r., VW Passat 1,9 D, kombi, 92 r., możliwa zamiana, (0-58) 340-95-32, 0-503-507-107

BMW 3 1,8 TDS 1997 r., kombi, PDW, 27300 zł, 0888-483-642

BMW 740 nowy model, 4,0 benzyna, 1994 r., 60 tys km, pełna opcja parktronic, 2xairbag, skóry, 6 biegów, mocno uszkodzony przód i lekko tył, do sprowadzenia z Niemiec, 13500 zł + opłaty + remont, 0-696-442-064 0-602-789-634

CITROEN AX Prestige, 1,1 benzyna, 1995 r., 123 tys km, 8000 zł, zielony metalik, R, uchylne tylne szyby, zadbane, auto kobiety, Chojnice, 0-606-383-020

CITROEN Xsara Picasso, 2,0 HDI, 2000/2001 r., 89 tys km, 41900 zł, srebrny metalik, WK, ABS, ES, EL, klimatyzacja, komputer, 4xairbag, 0-606-932-994, 0-604-375-233

CZEŚCI do Honda Civic 1990, sprzedam, 0-505-515-191

SPRZEDAM od VW Polo, Derby 80 r., poj. 1.1 dm 3 cena od 20 zł, Kościerzyna, 0-697-946-037

FELGI z oponami zimowymi do Fiata 126 p., 100 zł, 0-501-041-572

FIAT 126 p. 650 1988r., nowy przegląd, stan dobry cena do uzgodnienia, 0-609-121-293

FIAT 126 p., 1994 r., czerwony, radio, hak, fotele lotnicze, 1900 zł, 058/681-01-31

FIAT 126 p., czerwony 1991 r., stan dobry, 058/681-04-67

FIAT 126p 92 r., przegląd ważny do maja 2005, 0-698-707-481

FIAT 126p, 1990, 1.600 zł, zielony, nowe 2 opony, po kapitalnym remoncie silnika, (0-58) 678-25-66

FIAT Cinquecento, 700, 5800,-, biały, stan techn. i wizualny bob, garażowany, 0-888-200-285

FIAT Punto gaz, 5-drzwiowy, 1996 r., alufelgi, stan dobry, 12500 zł, 058/684-22-32

FIAT Uno 1,7 D 1994 r., 5-drzwiowy, autoalarm, cena do uzgodnienia, Kartuzy 0880-402-276

FIAT Uno 1,7 D 1994 r., granatowy, 5-drzwiowy, autoalarm, cena do uzgodnienia, Kartuzy 0880-402-276

FORD Escort kombi, 1,8 TD, 98 r., wersja GHIA, pełne wyposażenie, K, + opony zimowe, 0-697-610-508

FORD Fiesta 1,1 benz. 1991, Ford Escort kombi 1993 sprowadzone, 0-501-871-607

FORD Fiesta 1992 r., 3 drzwi, 1,8D, sprawny technicznie, biały 6700 zł, 0-504-175-391

FORD Mondeo, Sedan, kombi, zderzak, silnik, inne sprzedam, 0-505-515-191

FORD Transit 1988 r., 2,5 D raz podwyższony, krótki, blaszak, 7500 zł, 0503-148-662

FORD Transit, 1995, 180.000 km, 23.900,00, 6-osobowy, 2,8 t, 0-880-677-278, 0-600-127-414

GOLF II 1.3 benz. 86 r., biały, szyberdach, 5-drzwi, radio, nowy przegląd, 2 lata w kraju, 4800 zł, (0-58) 680-43-41

HONDA Accord, 2,0 16V LXI Coupe, 93 r., 16.000 zł, czarna perła metalik, AF, 17", ES, WS, S, ES, EL, AA, CZ, K, AS, 2x ABS, sportowa kierownica, sportowy filtr, welury, uchylne tylne szyby, rozkładana kanapa, gaz w kole, po wymianie płynów, 0-501-527-709

LIJAZ piasty kompletne, pompę wodną olejową, alternator, szyby i inne, sprzedam 0888-355-181

MERCEDES 124 E, 2,0 D, 1994 r., 21.000 zł, 0-502-499-106

MERCEDES 190 85 r., ES, szyberdach, alufelgi, 9500 zł, 0-606-874-820

MERCEDES 190 Diesel, 1988 r., bardzo zadbane, cena 12400 zł, (0-58) 686-46-41, 0-601-631-280

MERCEDES 410 maxi, stan bob, AA, WS, 20.000 zł, Tel. 0-607-083-828

MERCEDES 410, 1991r., poj. 2999 cm, 3-osobowy, AA, H, 20.000 zł, Tel. 0-607-083-828

MOTOR Yamaha - 600S Piwerson, 1994 r., 28 tys. km, lekko uszkodzony przód, niedrogo, 0601-968-522

NISSAN Sunny kombi, 2,0 d, 1992 części sprzedam, 0-505-515-191

OGAR stan dobry, z dokumentami, 350 zł, sprzedam 058/685-51-18 prosić Karola

OPEL Corsa 1997 r., 1,2 i stan idealny, elektryczne szyby, wspomaganie kierownicy, centralny zamek, 12800 zł plus opłaty, 0888-280-006

OPEL Corsa, 1,2 benzyna, 1996/97 r., 80 tys km, seledynowy, 2xairbag, CZ, R, lekko przystarty bok, w pełni sprawny, do sprowadzenia z Niemiec, 9300 zł + opłaty, 0-696-442-064, 0-602-789-634

OPEL Kadet kombi, 1,6 + gaz, 90 r., 6000,-, H, S, relingi, R, Chojnice, 0-604-752-395

OPEL Omega 1995 r., 2,0i 16V PDW, 16500 zł, 0888-483-642

OPEL Vectra B, 1,8 16 V, 1996 r., złoty metalik, 2xairbag, klima, CZ + pilot, ABS, R, WK, AF, uszkodzony przód i tył, na chodzie, niski rachunek, 11600 zł + remont + opłaty, 0-696-442-064 0-602-789-634

PEUGEOT 106, 1,4 D, 1993, 6.900 zł, zielony metalik, stan dobry, 3-drzwiowy, 0-600-127-414

PEUGEOT 106, 96 r., 80.000 km, 12.000,-, czerwony, z salonu, CZ, I, nowe opony, serwisowany, zadbane, bezwypadkowy, R, (0-58) 306-51-55 po 16.00, 0-504-061-749

PEUGEOT 405, 1,9 benzyna, 1988 r., WK, CZ, ES, bardzo tanio, 0-691-678-648

PRZYCEPĘ samobieżną sprzedam, 058/684-57-13

RENAULT Kangoo 1,4 benz., wrzesień 1998 r., 5-osobowy, 104 tys. km, Kartuzy 681-12-97, 0501-524-708 po 20

RENAULT Twingo, 1,3, 1994 r., 9.500, zielony, instalacja gazowa, nowe opony letnie + zimowe, Chojnice, 0-501-034-506

RENAULT Twingo, 1,3, 1994 r., 9.500, zielony, instalacja gazowa, nowe opony letnie + zimowe, Chojnice, 0-501-034-506

ROWER górski Kross 2 lata gwarancji, osprzęt Schimano, lampy sprzedam, 0601-964-418

SKODA Felicia, 1,6 gLX, 1997, 91.000 km, 14.000,00, granat metalik, l-właściciel, (0-58) 672-71-03, 0-660-134-070

TRABANT 601 1975 r., i właściciel, na chodzie, zapasowe części, 450 zł, 058/681-04-21, 0609-231-320

URSUS C-25 po remoncie, zarejestrowany, opłacony, (0-58) 687-96-67

VW Golf II 3-drzwiowy, 1989 r., 1,6 benzyna, (0-58) 686-02-33

VW Golf II 5-drzwiowy 1991 r., 1,3 benzyna, (0-58) 686-02-33

VW Golf III 1991 r., 1,4 benz., serwisowany, 5 biegów, sprowadzony, 10800 zł, 0691-122-087

VW Golf III 1993 r., poj. 1,9 GTD, bardzo dobrze utrzymany, cena 12800 zł, 0-504-061-492

VW Golf, 1,6 benzyna, 1990 r., 3.000 zł, czerwony, 4-drzwiowy, 0-505-967-779

VW Passat 1986 r., 1,6TD, (0-58) 687-96-67

VW Polo coupe, 1,0, 1991 r., 150 tys km, 5800 zł, biały, zarejestrowany, opłacony akcyza, 0-606-932-994 0-604-375-233

HONDA CB 750 F, 1983 r., 30 tys km, 4500 zł, nieeksploatowany, zadbane, gotowy do jazdy, turystyczny, (0-52) 398-81-38

KUPIĘ

AI Gotówka. Osobowe, dostawcze 554-44-00, 0604-215-315

USZKODZONE, nierejestrowane, 0-505-515-191

USZKODZONE, nierejestrowane, 0-505-515-191

INNE

PRANIE

tapicerek samochodowych, Kartuzy, tel. 0604-399-559

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

BANINO sprzedam działkę budowlaną 1360 m kw., uzbrojoną, 058/681-98-90 po 17

BANINO, działki budowlane 900-1200 m kw., uzbrojone, ładnie położone, 44,-m kw., 0-501-641-630

CHODNICA Górna przy trasie na Sulęcino, 2 x 1000 m kw., obok siebie, uzbrojone, pozwolenie na budowę, 27 zł/m kw., 058/685-84-25

BRUSY, 2 pokoje, 50,18 m kw, własnościowe, kuchnia, łazienka, garaż, (0-52) 398-32-76

CHMIELNO dom w stanie surowym sprzedam, 0503-35-36-60

CHOJNICE, dom piętrowy, podpiwniczony, ocieplony, taras, garaż, media, mini ogród botaniczny 1000 m kw, cena 19000 zł, (0-52) 397-40-58

CHWASZCZYNO P.O.D. „Przyszłość”, 500 m kw, działka ogrodowa z altaną, podpiwniczona, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, do zamieszkania sezonowo, (0-52) 397-24-51, 0-604-315-393

CHWASZCZYNO sprzedam działkę z rozpoczętą budową domu, piwnica, garaż - wykończona, woda, światło, gaz, kanalizacja, cena 110 tys. zł, do uzgodnienia, 058/681-10-71, 0609-622-252

GARCZ k. Kartuz, 700 m kw., 28 000 zł, działka budowlana, uzbrojona - prąd, woda, kanalizacja, zrobione fundamenty, (0-58) 322-95-09

GDANSK, 49 m kw., 1/4 domu typu kanadyjskiego, w pobliżu Starówki, z parkingiem i ogródkiem, rok budowy 2000, (0-58) 322-98-68

GDANSK Zabianka, 3 pokoje, 48 m kw., 130 000,-, pokój z aneksem kuchennym, kafelki, okna PCV-nowe, blisko morza, (0-58) 556-23-05

GDANSK

KINO	Tytuł	Prod./Wiek	Godzina	Cena
KOŚCIERZYNA Promyk ul. 3 Maja tel. 687- 31-97	Jak ugryźć 10 min 2	USA (15)	17, 19 pt.-niedz.	10 zł

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk

ul. Karmelicka 1, tel. 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Mój Nikifor	11.15, 16.15, 18.15, 20.30, 22.30 pt.-niedz.	97 min
Kroniki Riddicka	14.15, 16.30, 18.45, 21 pt.-niedz.	115 min
Hellboy	12, 14.30, 17, 21.45 pt.-niedz.	122 min
Vind	10.45, 13, 15.15, 17.30, 19.45, 22 pt.-niedz.	108 min
Bliscy nieznajomi	13.30, 18 pt.-niedz.	104 min
Ja, robot	11, 13.15, 15.30, 17.45, 20, 22.15 pt.-niedz.	115 min
Terminal	11.30, 14, 16.30, 19, 21.30 pt.-niedz.	128 min
Krucjata Boume'a	17.15, 19.45, 22.15 pt.-niedz.	120 min
Złe wychowanie	15.45, 19.30 pt.-niedz.	105 min
Kobieta kot	12.45 pt.-niedz.	97 min
Kaweczka	13.45 pt.-niedz.	86 min
Spiderman 2	10.15, 14.45 pt.-niedz.	127 min
Osada	20.15, 22.30 pt.-niedz.	108 min
Garfield	10, 11.45 pt.-niedz.	80 min
Shrek 2	10.15, 12.15 pt.-niedz.	92 min
Rogate ranczo	10 pt.-niedz.	86 min

■ normalne
do godz. 17 pon.-pt. - 16 zł
do godz. 17 sob.-niedz. - 17 zł
do godz. 17 pon.-czw. - 17 zł
do godz. 17 pt.-niedz. - 18 zł
■ ulgowe
Bilety rodzinne - sob., niedz. do godz. 12.30
na filmy z dubbingiem - 11, zł dzieci do lat 12
- 11 zł (na filmy Warner Bros, Forum Film i
inne ceny)

■ studenci i uczniowie
- 13 zł (pon.-czw. i pt. do 17)
- 15 zł (pt. od 17 i sob.-niedz.)
■ seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełno-
sprawne cały tydzień - 11 zł (na filmy Warner
Bros, Forum Film i UIP inne ceny)
■ bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób)
(na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne
ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk

ul. Kołobrzeska 41 c, II p., tel. 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
80 dni dookoła świata	10.30, 13, 15.30 sob.-niedz.	124 min
Zły duch	11.30, 15.15, 19, 20.45, 22.30 pt.-sob.	80 min
Mój Nikifor	11, 15, 17, 19, 21, 23 pt.-sob.	100 min
Kroniki Riddicka	11.45, 14, 16.15, 18.30, 20.45, 23 pt.-sob.	115 min
Rogate ranczo	11 sob.-niedz.	80 min
Vind	11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30, 22.45 pt.-sob.	108 min
Hellboy	11, 13.30, 18.30, 21 pt.-niedz.	122 min
Org-Bak	16, 20.15 pt.-niedz.	105 min
Bliscy nieznajomi	13.15, 17 pt., 17 sob.-niedz.	104 min
Ja, robot	11.15, 13.30, 15.45, 18, 20.15, 22.30 pt.	115 min
Terminal	13, 18, 20.15, 22.30 sob., 13, 18, 20.15 niedz.	128 min
Krucjata Boume'a	10, 12.30, 15, 17.30, 20, 22.30 pt.	120 min
Złe wychowanie	12.30, 15, 17.30, 20, 22.30 sob., 12.30, 15, 17.30, 20 niedz.	120 min
Garfield	16, 22.15 pt.-sob., 16 niedz.	120 min
Shrek 2	12.15, 18 pt., 18 sob.-niedz.	105 min
	10.30, 14.15 pt., 10.45, 12.30, 14.15 sob.-niedz.	80 min
	13 pt.-niedz.	104 min

■ tanie wtorki i czwartki - 13 zł, poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 14 zł
■ piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 17 zł
■ seniorzy i dzieci - cały tydzień - 13 zł
■ studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 13 zł
■ poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 12 zł
■ bilety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł

KINO	Tytuł	Godzina	Czas
GDĄSK Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Vind W 80 dni dookoła świata Football factory Ja, robot	10, 14.15, 18.15 12 16.20 20.20	Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Bliscy nieznajomi Dziewczyna z perłą Noi Albinoi Złe wychowanie	15 16.50 18.40 20.25	Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł
Kameralne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Football factory Vind Bliscy nieznajomi	15, 18.40 16.40 20.30	
Żak al. Grunwaldzka 195/19	Vengo Buena Vista Social Club Tango	17 18.45 20.40	
SOPOT Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	W 80 dni dookoła świata Noi Albinoi Złe wychowanie Football factory	16.4 16.30 18.30 20.40	Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł
Bałyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	Ja, robot Bliscy nieznajomi Vind	16 18.15 20.30	Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,

ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Kroniki Riddicka	10, 12.15, 14.30, 17, 19.15, 21.45 pt.-niedz.	100 min
Mój Nikifor	10.10, 12.20, 14.45, 17.15, 19.45, 22 pt.-niedz.	97 min
Vind	10.05, 12.30, 15, 17.30, 20, 22.30 pt.-niedz.	108 min
Hellboy	10.10, 13, 18.30 pt.-niedz.	122 min
Org-Bak	15.45, 21.15 pt.-niedz.	105 min
Terminal	11, 13.45, 16.45, 19.30, 22.15 pt.-niedz.	128 min
Ja, robot	11.15, 14, 16.30, 19, 21.30 pt.-niedz.	115 min
Złe wychowanie	16, 18.45, 21 pt.-niedz.	105 min
Krucjata Boume'a	13.50, 18, 20.15, 22.25 pt.-niedz.	120 min
Garfield - dubbing	10.15, 12, 16.15 pt.-niedz.	80 min
Shrek 2 - dubbing	11.10, 13.30 pt.-niedz.	108 min

■ normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-niedz. - 18 zł
■ studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł
■ grupowe: (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 11 zł
■ dla dzieci do lat 12 i opiekunów (na filmy animowane) - 13 zł
■ dla seniorów - 13 zł

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)

tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Kroniki Riddicka	13.30, 18.45, 21, 31.15 pt.-sob., 13.30, 18.45, 21 niedz.	100 min
Godsend	12.15, 17, 21.30 pt.-niedz.	100 min
Mój Nikifor	13.15, 15.45, 18, 20.15, 22.30 pt.-niedz.	97 min
Zły duch	14.30, 19.15 pt.-niedz.	90 min
Sekretarka	21 pt.	103 min
Hellboy	12, 16.45, 21.30 pt.-niedz.	122 min
Ja, robot	10.15, 12.45, 15.15, 17.45, 20.15, 22.45 pt.-sob.	115 min
Krucjata Boume'a	10, 18 pt., 11.30, 16.45, 19.15 sob.-niedz.	120 min
Kaweczka	10, 14.30 pt.-niedz.	86 min
Org-Bak	12.45, 15.15 pt., 14.15, 21.45 sob.-niedz.	105 min
Shrek 2	14.30, 19.30 pt.-niedz.	105 min
Spiderman 2	10.45, 16 pt.-niedz.	145 min
Terminal	12.15, 15, 17.45, 20.30, 23 pt.-sob., 12.15, 15, 17.45, 20.30 niedz.	128 min
Vind	10, 12.30, 15, 16.30, 17.30, 19, 20, 21.30, 22.30 pt.-niedz.	128 min
Złe wychowanie	12, 16.30, 19, 21.15 pt.-niedz.	105 min
Garfield	12.45, 14.30 pt.-niedz.	80 min
Harry Potter i więzień Azkabanu (dubbing)	10.15 pt.-niedz.	142 min
Rogate ranczo	10.30 pt.-niedz.	76 min

■ pon.-czw. - 14 zł
■ pt. do godz. 17 - 14 zł
■ pt. po godz. 17 - 17 zł
■ sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł
■ ulgowe (seniorzy i dzieci pon. 12 lat, studenci, uczniowie) - 13 zł

■ poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świą-
teczne) do godz. 12.30 - 13 zł
■ grupowe (min. 15 osób) - 11 zł
■ grupowe (min. 15 osób) - Forum Film - 13 zł
■ Multibabykino - 10 zł
Godziny otwarcia kas: 9.45

kom.obycz. Polska

■ Czas: 86 minut
■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Maciej Żak
■ Wys.: Jolanta Fraszyńska, Artur Żmijewski, Katarzyna Sadowska

SF/thriller USA

■ Czas: 115 min.
■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Alex Proyas
■ Wyst.: Will Smith, Bridget Moynahan, Bruce Greenwood, Chi McBride

film akcji USA

■ Czas: 104 min.
■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Pitof
■ Wyst.: Halle Berry, Sharon Stone, Benjamin Bratt, Lambert Wilson

komedia USA

■ Czas: 105 minut
■ Bez ograniczeń
■ Reż.: Andrew Adamson
■ Głosy: Zbigniew Zamachowski, Jerzy Stuhr, Agnieszka Kunikowska

kino akcji USA

■ Czas: 120 min.
■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Paul Greengrass
■ Wyst.: Matt Damon, Joan Allen, Franka Potente

Kaweczka



Fot. Kino Świat International

Kasia pracuje w bufecie na statku wycieczkowym. Jeden z pasażerów, Piotr, nalogowo flirtuje z kobietami... m.in. Kasią. Okazuje się, że już kiedyś się spotkali...

Ja, robot



Fot. CinePix

Rok 2035. Przyjacielem człowieka stał się robot. Nie może on skrzywdzić swojego właściciela. Gdy ginie słynny naukowiec, robot staje się głównym podejrzanym.

Kobieta kot



Fot. Warner Bros.

Patience Philips, projektantka w firmie kosmetycznej, odkrywa mroczny sekret swojej szefowej. Zostaje ukarana. Zemstę szykuje jako Kobieta-Kot.

Shrek 2



Fot. UIP

Shrek jedzie na uroczysty obiad do teściów. Problem polega na tym, że rodzice jego ukochanej nie wiedzą, że córka i zięć są ogromni...

Krucjata...



Fot. UIP

Agent Jason Bourne zostaje wplątany w aferę międzynarodową. Płathy morderca zaczyna wykorzystywać jego tożsamość w czasie „pracy”...

SERCA DWA

■ Kawaler, 29 lat, bez nałogów, domator z poczuciem humoru, ceniący uczciwość i wierność, pozna panią, której nie przeszkadza mój chwilowy pobyt w ZK. Pani może być z dzieckiem.
sygn. 1526

■ Samotna wdowa po 50., katoliczka, uczciwa, niezależna finansowo i mieszkaniowo, lubiąca spacerować i podróżować. Poznam pana w zbliżonym wieku, który podobnie jak ja ma marzenia i pragnie je zrealizować.
sygn. 1527

■ Marek, 31 lat, jestem spod znaku Wagi, lubię spokojną muzykę, jeżdżę na rowerze, długie spaceruję, jestem z Pucka. Szukam dziewczyny w wieku 25 - 35 lat. Telefon i zdjęcie mile widziane.
sygn. 1528

■ Wodnik, 32 lata, lubię dobry film, muzykę i długie spacerować, a także jeżdżę na rowerze, jestem z Pucka. Szukam dziewczyny lat 25 - 35. Telefon i zdjęcie mile widziane.
sygn. 1529

■ Mam 23 lata i chciałabym poznać szczerego i uczciwego chłopaka, poważnie myślącego o założeniu rodziny, zainteresowanego dziewczyną elegancką, uczuciową, pogodną i wesołą.
sygn. 1530

■ Wdowa, 48 lat, niewysoka, niebrzydka. Domatorka, zadbana, miła, uczciwa i opiekuńcza. Posiada mieszkanie i wychowuje dwoje dzieci. Pozna pana w stosownym wieku, dobrego, miłego, spokojnego, bez nałogów. Najlepiej z okolic Elbląga. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 1531

■ Samotna, 54 lata, wesoła, zadbana, bezdzietna, lubię spokojny dom, spacerować i szczerze, bez nałogów. Poznam pana o podobnych walorach, który chciałby spędzić resztę życia we dwoje w przyjaźni lub małżeństwie.
sygn. 1532

■ Wdowiec, 64 lata, na emeryturze z mieszkaniem bez nałogów. Pozna miłą, sympatyczną emerytkę lub rencistkę w wieku 55 do 60 lat bez nałogów, nie musi być posiadać mieszkania.
sygn. 1533

■ Wdowa, 57/158/58. Chciałabym wyjść z kimś na spacer, zabawić się, porozmawiać. Poznam pana poważnie myślącego, szczerego, uczciwego, zmotoryzowanego. Jeśli jesteś samotny, to napisz, poważne oferty z okolic Kościerzyny i nie tylko.
sygn. 1534

■ 28-letnia, uczciwa i szczerza z dzieckiem, bez nałogów, atrakcyjna, szczupła, pozna odpowiedzianego, uczciwego, przystojnego bruneta, wysportowanego w wieku 26 - 35 lat, pracującego z okolic Wejherowa, bądź Trójmiasta, poważnie myślącego o życiu, nieszukającego przegód. Oferty ze zdjęciem i nr telefonu ułatwią kontakt.
sygn. 1535

■ Wdowa, 50/164, sympatyczna, niebrzydka, bez nałogów, wykształcenie średnie, mieszkająca na wsi pozna pana normalnego z mieszkaniem.
sygn. 1536

■ Jestem 25-letnią panną, 172 cm, podobno atrakcyjną, wykształcenie średnie, szczerą, spokojną, o czułym sercu. Cenię życie rodzinne, wierność, wzajemne zaufanie. Poznam pana do 32 lat, kawalera, miłego, opiekuńczego, pragnącego wzajemnej miłości.
sygn. 1537

■ Jeśli jesteś uczciwy, prawdziwy, szczerzy, katolik bez nałogów, to napisz do mnie. Mam 22 lata, jestem szatynką niskiego wzrostu. Lubię muzykę, dobrą zabawę i długie spacerować przy blasku księżyca.
sygn. 1538

■ 25-letnia, panna, 170 cm, podobno atrakcyjna, w trakcie studiów, szczerą, spokojną o czułym sercu. Cenię życie rodzinne, wierność, wzajemne zaufanie. Poznam pana do 30 lat, kawalera, miłego, opiekuńczego, pragnącego wzajemnej miłości. Gdynia. Proszę o nr telefonu.
sygn. 1539

■ Panna, atrakcyjna brunetka, 170 cm, 33 lata, wykształcenie średnie, otwarta, pogodna, ceniąca szczerść, wzajemne zaufanie, pozna kawalera, wiek 33 - 40 lat, bez zobowiązań, o dobrym sercu, w celu stworzenia stałego związku. Jestem z Człuchowa. Proszę o telefon.
sygn. 1540

■ Kawaler, 46 lat, 170 cm, Koziorezec, trochę krępujący, tolerancyjny, bez nałogów, niezależny finansowo, rencista z własnym domem w powiecie Wejherowskim. Poznam panią na dobre i na złe.
sygn. 1541

■ Pani, 64 lata, bezkonfliktowa, spokojna emerytka, nauczycielka, pozna pana do 70 lat. Samotnego, dobrze sytuowanego z mieszkaniem. Tczew, Gdańsk, Malbork lub okolice, wykształcenie co najmniej średnie.
sygn. 1542

■ Samotna wdowa, katoliczka, po 50., wrażliwa, uczciwa, niepaląca. Poszukuje wdowca o podobnych walorach. Panowie z nałogiem alkoholowym i ZK wykluczeni.
sygn. 1543

■ Jeżeli szukasz wysokiego, 182 cm, bruneta o piwnych oczach i zainteresowaniach wszechstronnych, pracującego, kulturalnego, a także sympatycznego kawalera, 29 lat, to napisz do mnie. Najlepiej z okolic Słupska, ale nie tylko.
sygn. 1544

■ 35 lat, 177 cm, blondyn z Gdyni. Uczuciowy romantyk lubiący długie spacerować i dobrą książkę. Wykształcenie średnie. Szukający uczucia i ciepła domowego ogniska. Obecnie przez nieszczerliwy zbieg okoliczności przebywam w ZK. Poznam panią do 35 lat, szukającą miłości i myślącą poważnie o dalszym życiu. Moje motto - daj sobie i mnie szansę.
sygn. 1545

■ Jestem 44-letnim kawalerem o bardzo spokojnym charakterze, należę do osób romantycznych, cenię u ludzi szczerść i prawdomówność, uwielbiam dobrą książkę i dobry film oraz dobrą muzykę. Nie posiadam żadnych nałogów oprócz papierosów, zaś w chwili obecnej jedynym moim problemem jest fakt, że przebywam w ZK. Poszukuję pani wyrozumiałej, tolerancyjnej, romantycznej.
sygn. 1546

■ Pragniesz kochać i być kochaną. Do pełni szczęścia brakuje ci tylko dobrej duszy, jak mnie? Czyżby zbieg okoliczności? A może przecudnie. Samotny kawaler, 38-letni, wysoki, szczupły. Moje hobby może wydać się dziwne, ale jestem pracochłonnym. W wolnej chwili lubię przebywać i praktykować w kuchni, lubię długie spacerować i dobrą muzykę. Jacek.
sygn. 1547

■ Kawaler, 32 lata, 180 cm, szczupły, bez nałogów i zobowiązań. Niezależny finansowo z własnym M. Pozna panią, która chciałaby być szczęśliwą żoną i matką, dla której najważniejsze jest ciepło domowego ogniska. Tel. ułatwi kontakt.
sygn. 1548

■ Wolna, 34 lata, 172/60, blondynka. Syn lat 14. Samochód, dom, niezależna finansowo. Pozna pana bez większych nałogów do lat 40, kulturalnego, zadbanego, najlepiej z okolic Chojnic, Człuchowa. Panowie z ZK wykluczeni. Foto mile widziane.
sygn. 1549

■ Robert, 190 cm, 30 lat, brunet, mieszkam w Wejherowie. Chętnie poznam dziewczynę na dobre i na złe chwile.
sygn. 1550

■ Wdowiec 65/172/82, niezależny mieszkaniowo i finansowo, niepalący, wyższe wykształcenie, wysportowany, zmotoryzowany, pozna panią do 55 lat.
sygn. 1551

■ „Gdy powiem - kocham cię - będzie znaczyło, że jesteś światłem, w którym od poczęcia pragnęłam żyć!” Kawaler, 36 lat, poszukuje pani w celu matrymonialnym z dobrym sercem. Foto mile widziane, nie jest to warunek.
sygn. 1552

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym poniżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew.

KUPON

Serca
dwa

Od morza jesteście

Dzieciaki ze SP w Pucku mogą poczuć się na lekcjach jak prawdziwi marynarze. W związku z programem edukacji morskiej już pierwszoklasistom są one wręczane. Uczniowie ubierają je nie tylko podczas uroczystości szkolnych, ale normalnych lekcji.

Fot. Monika Osior



CO WIECIE O WIELKIM ŚWIECIE

Co je wegetarianin? - odpowiadają dzieci z Kościerzyny



Olek Freda, 5 lat

- Wegetariat na obiad zjada ślimaki, na śniadanie kapustę z chlebem, a na kolację pomidory i ogórki, które popija mlekiem. Wegetariaty pochodzą z innego kraju, takiego bardziej indyjskiego. Polacy, jak chcą być wegetariatami to nie mogą jeść słodyczy, coli i waty cukrowej. Takie

jedzenie to wymyślił wegetariat, który jest cały żółty i ma ubranie jak Aladyn. Najbardziej lubi zespół „Ich Troje”. Uwielbia też książkę o panu Kleksie, który też jadł ślimaki na obiad.



Mikołaj Miszczak, 6 lat

- Na obiad wegetarianin je ziemniaki z brązowym sosem i sałatkę z kapusty. Chętnie zje też kotleta, chyba że kotlet jest śmierdzący. Na śniadanie lubi kanapki z mięsem, serem i ogórkiem. Na kolację najchętniej je dzika lub sarnę.

Wegetarianin jest grubym obżartuchem i może ważyć nawet 8 kilogramów. Mówią na niego wegetarianin, bo jest strasznie łakomy. Wegetarianin pracuje w sklepie. Wtedy cały dzień podjada batony i bułki. Zona wegetarianina nie jest gruba, bo nie je dzików i saren.



Amadeusz Wichmann, 5 lat

- Wegetarianin najbardziej lubi makaron, sałatki i kaczki. Chętnie zje również kartofelki z sosem, kanapkę z sałatką i pasztetem. Wegetarianin dobrze zna wszystkie przepisy, bo kiedyś uczył się w szkole dla kucharzy. Marzy, żeby zjeść frytki z solą i serem. W nocy śni mu się, że

pracuje w restauracji i podaje jedzenie. Niestety, ciągle choruje na brzuch, bo za dużo je. Musi codziennie pić syrop i brać tabletki, żeby brzuch był mały.



Nikodem Kosznik, 4 lata

- Wegetarianin lubi ziemniaki, chleb i chrupki. Lubi też mleko, kurczaki, groch i gołąbki. Słowo wegetarianin jest takie bardziej zagraniczne, prawdopodobnie czeskie. Oznacza, że ktoś jest bardzo duży i niczego się nie boi. Taki ktoś uczy się w szkole przez 4 lata. Dzięki temu potrafi

rysować i pisać. Wegetarianin jest mądry. Pracuje w domu. Bawi się samochodzikami i misiami. Za to płaci mu mama, więc zarabia dość dużo. Jak trochę urosnę, to też będę wegetarianinem i będę jadł gołąbki.



Konrad Sykutera, 6 lat

- Wegetarianin lubi dużo jedzenia. Najbardziej uwielbia zupę pomidorową, makaron, pieczarki, kurczaka, świnie, byka i dzika. Wegetarianin pracuje jako rzeźnik. Zarabia bardzo dużo, ale wszystko wydaje na jedzenie. Ma taki biały fartuch. Marzy, aby mieć wyścigówki bez kabli, które same

jeżdżą. Wegetarianin jest dorosły, ale bardzo lubi się bawić. W prezencie chciałby dostać zegarek, wtedy by wiedział, kiedy jest czas na obiad. W nocy śni mu się jedzenie, bo czuje przez sen, że znowu jest głodny.



Dawid Pepliński, 5 lat

- Wegetarianin lubi groszek, chipsy, fasolę i colę. Uwielbia zupę szpinakową i rodzyunki. Wegetarianinem nazywa się kogoś, kto robi zapasy jedzenia na zimę i zbiera ciepłe ubrania. Tacy ludzie boją się, że umrą z głodu. Czasami, jak mają silne

łęki, to wykupują cały sklep. Podjeżdżają ciężarówką i pakują kilka godzin. A po sklepie jeżdżą z największym koszykiem. Wegetarianie mają dużo dzieci, nawet z 10. W domu hodują króliki, psy i żółwie, żeby je później zjeść. Wegetarianie są normalnymi ludźmi, tylko mają wielkie głowy i długie ręce.

Tekst i zdjęcia Joanna Surazyńska

Samo życie. Czego nie pokazali w kablówce...

Świat(ło) według babci

Czy istnieje czerwone światło tylko dla dzieci? Zdaniem pewnej 60-letniej mieszkanki Kwidzyna - tak. Niemal siłą zaciągnęła na „zebrę” dwójkę swoich wnucząt. Spieszyli się do szkoły.

Ale zacznijmy od początku... Strażnika miejskiego, pełniącego dyżur w pobliżu Szkoły Podstawowej nr 4 w Kwidzynie, zaintrygowała starsza kobieta, która przy czerwonym świetle dosłownie przeciągnęła przez przejście dla pieszych dwóch kilkuletnich uczniów. Babci się spieszyło, więc weszła wprost pod hamujące z piskiem opon samochody.

Strażnik interweniował, zwrócił jej uwagę, że łamała przepisy, a ona na to, niemal jak łyżka w dość popularnej

reklamie: nie-możliwe!

- Jak pan widzi, jestem dorosła i doskonale wiem, co robię, a te światła to są przecież tylko dla dzieci! - odparła bojowo babcia.

Stróż porządku zapoznał ją więc z niezaprzeczalnymi faktami: kodeks drogowy nie rozdziela światła dla dorosłych i dla dzieci. A gdy wspomniał,

że za jej wyczyn grożą sankcje w postaci mandatu, odcięła się:

- To dlaczego nie powiedzieli tego w kablówce i nie napisali o tym w lokalnych gazetach?

Babcia posłała jeszcze w kierunku strażnika kilka epitetów, od których uszy mogłyby zwiędnąć, wręczyła mu... legitymację rencisty i pognęła z wnuczętami do szkoły.

- Odeślijcie mi ją - rzuciła na odchodne.

Komendant Straży Miejskiej w Kwidzynie, Zbigniew Talarczyk, twierdzi, że to nie pierwszy przypadek, kiedy osoby dorosłe, a przede wszystkim starsze, wchodzą na jezdnię przy czerwonym świetle. Jednak z tak dużą, wręcz anegdotyczną nieznajomością przepisów strażnicy jeszcze się nie zetknęli. - Na tym przejściu przechodzenie na czerwonym świetle zdarza się, niestety, nawet nauczycielkom, które powinny świecić przed swoimi uczniami przykładem. Podobnie jest na innych kwidzyńskich ulicach. Dzieci zachowują się właściwie; dorośli nie zawsze - zauważa Talarczyk.

Andrzej Chmielewski
Rys. Marek Wdźkosiński

KARTKA Z KALENDARZA

Rafał - imieniny 29 września

Rafał jest mężczyzną bardzo inteligentnym, błyskotliwym i zdolnym. Właściwości te wykorzystuje jednak w zbyt małym stopniu, ponieważ nie ma wielkich oczekiwań od świata - potrafi zadowolić się przyjemnymi drobiazgami i cieszyć się drobnymi sukcesami. Lubi przebywać na łonie natury, spędzać jak najwięcej czasu z ukochaną i czytać dobre książki.

■ Odpoczywa w lesie

O Rafale Kępczyńskim, leśniczym z Kałębicy opowiada żona, Ewelina:

- Kilka cech charakteru męża zgadza się z tą charakterystyką. Na pewno lubi on przebywać na łonie natury. Nie tylko pracuje w lesie, ale również w nim odpoczywa. Pomimo obowiązków, jakie nakłada na niego praca w leśnictwie, lubi w wolnych chwilach spędzać czas nad pobliskim jeziorem, czy na polowaniach. Jest bardzo ambitny i cel, jaki sobie obraża, stara się zawsze osiągnąć.



Rafał Kępczyński - leśniczy w Kałębicy, Nadleśnictwa Lubichowo prowadzi azyl dla leśnych zwierząt. Potrafi się nimi opiekować jak mało kto. Niektóre z nich po rekonwalescencji nie chcą opuszczać azylu. Nie szczędi swojego prywatnego czasu ani pieniędzy, aby chore i słabe zwierzęta przywrócić do zdrowia. Często opowiada o swoich „podopiecznych” dzieciom, które odwiedzają azyl.

Fot. Rafał Kosecki

Podsluchane Tako Unia rzecze!

Nie możemy uchwalić, że stypendia przysługują marginesowi. Przecież odchodzimy od takich określeń, bo mogą uchodzić za obraźliwe - oburzył się radny Ryszard Słazak przed przyjęciem uchwały Rady Powiatu Malborskiego. Ustala ona regulamin dotyczący przyznawania stypendiów dla studentów, służących wyrównywaniu szans.

- Ale ja tego nie wymyślałam! - odpowiedziała mu zdziwiona Ewa Dąbrowska, naczelnik Wydziału Edukacji, Kultury i Sportu w malborskim starostwie. - Zresztą nie chodzi o osoby z marginesu, ale z terenów zmarginalizowanych. To termin z unijnego Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego, więc nie mogę go zmieniać. Swoją drogą, to dobrze, że Malbork został uznany za obszar zmarginalizowany, bo dzięki temu skorzystają na tym tutejsi studenci.

(AMS)

Chojnice. Szachowe mistrzostwa Mobilność na szachownicy

Już jutro o godz. 11 na Starym Rynku rozpoczyna się otwarte mistrzostwa Chojnic w szachach szybkich „Mobilni 2004”. W razie niepogody impreza zostanie przeniesiona do Gimnazjum nr 1. Mistrzostwa odbywać się będą w ramach Europejskiego Tygodnia Mobilności.

- Do uczestnictwa w zawodach zapraszamy dzieci z przedszkoli, szkół podstawowych, młodzież ze szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych, osoby dorosłe nie-

zrzeszone w klubach sportowych oraz członków klubów sportowych - mówi Marzena Osowicka, prezes UKS „Ósemka” w Chojnicach. - Uczestnictwo jest bezpłatne.

Ze względu na ograniczoną liczbę miejsc, organizatorzy proszą o potwierdzenie udziału w imprezie do 24 września. Zgłoszenia telefoniczne pod nr tel. (052) 397 41 00 (sekretariat szkoły) lub 0600945046 (Marzena Osowicka).

(ola)

Chojnice. Szachy szybkie Kornel na szóstym miejscu

58 szachistów, w tym z Chojnic, wzięło udział w Mistrzostwach Regionu Kujawsko-Pomorskiego Juniorów w Szachach Szybkich w Toruniu. Grano systemem szwajcarskim na dystansie 7 rund, w czasie po 30 minut na partię dla zawodnika, w trzech grupach: chłopców do 14 i 18 lat oraz dziewcząt rozgrywających pojedynki w 9-osobowej kategorii.

- Chojnicka, ośmioosobowa ekipa pojechała pod opieką Albina Kiedrowskiego i Władysława Januszewskiego - mówi Marzena Osowicka, prezes UKS „Ósemka”. - Najlepszy występ odnotował Kornel Labun, plasując się na 6 pozycji w 30-osobowej grupie juniorów młodszych.

Sędzią głównym zawodów był Andrzej Michalski, zaś asystowali mu Maria Michalska i Lidia Gerc.

(ola)

KALENDARZ KIBICA

■ Ręczna

CZERSK. Jutro o 15.30 meczem Z Bydgoskim Klubem Piłki Ręcznej zainaugurują drugoligowe rozgrywki piłkarze ręczni Borowiaka Czersk.

(WuPe)

■ Memoriał im. Romana Bruskiego

CZERSK - CZARNA WODA. Od dziś aż do niedzieli rozgrywany będzie w Czersku i Czarnej Wodzie Memoriał im. Romana Bruskiego piłkarzy ręcznych. W turnieju weźmie udział 8 Drużyn juniorek i tyle samo zespołów juniorów.

(WuPe)

■ Wyścig o wstęgę

CHARZYKOWY. Na jutro zaplanowano regaty żeglarskie o Błękitną Wstęgę Jeziora Charzykowskiego. W wyścigach wezmą udział klasy turystyczne i regatowe. Drużyny wystartują z Małych Swornegaci, natomiast meta wyznaczona będzie przy klubie ChKŻ, naprzeciwko pomostu. Wyścigi rozpoczną się około godz. 13, w zależności od warunków, wiatru.

(mona)

Warszawa. Nasz zawodnik w maratonie 26. raz Kąkola

Franciszek Kąkol z chojnickiej sekcji biegowej Florian po raz 26 uczestniczył w XXVI Maratonie Warszawskim. Jest jednym z

niewielu Polaków, którzy zaliczyli wszystkie edycje tej imprezy. W gronie 1500 startujących zajął 350 lokatę z rezultatem 3 h 48 min 11 sek. (ros)

Sport

Charzykowy. Kolejny sukces żeglarzy ChKŻ

Ziemiński i Maksymiuk najlepsi

Zawodnicy Chojnickiego Klubu Żeglarskiego w Charzykowach uczestniczyli w pierwszych eliminacjach do Mistrzostw Świata i Mistrzostw Europy 2005 roku w Kamieniu Pomorskim. Po pierwszych eliminacjach Kacper Ziemiński jest pierwszym kandydatem do przyszłorocznych mistrzostw świata. Zawodników czekają jeszcze trzy eliminacje. W Kamieniu spotkali się czołowi żeglarze grupy A i uprawnieni z grupy B. Chojniczanie walczyli z najlepszymi zawodnikami z

Polski i z zagranicy, których startowało 164. Byli Szwedzi, Ukraińcy, Niemcy, Duńczycy i Litwini.

- Odbyło się 9 wyścigów - mówi Mirosław Laskowski, trener ChKŻ. - Panowały zmienne warunki wietrzne, dlatego część zawodników wypadła słabiej. Kacper z Polaków jest na pierwszym miejscu do startu w Mistrzostwach Świata, bo Łukasz Przybytek startował nie będzie. Joanna Maksymiuk jest 6 w eliminacjach na przyszłoroczne Mistrzostwa Europy. A tyle dziewcząt pojedzie.

Słabo wypadła reprezentacja polskich zawodników.

- Nawet tegoroczny Mistrz Europy, Wojciech Zemke był dopiero na 12 pozycji - dodaje Laskowski. - W czołówce natomiast znaleźli się nieznanymi zawodnicy. Ogólnie jednak oceniam zawody jako udane.

Żeglarze zaliczyli w Kamieniu też mistrzostwa Pol-

ski Narodowego Stowarzyszenia Klasy Optimist.

Przypomnijmy, do reprezentacji Mistrzostw Świata ma szansę dostać się 5 żeglarzy, 4 do Mistrzostw Europy, z nimi 3 żeglarki. Mistrzostwa Europy będą odbywały się w Gdyni, wystartuje 8 Polaków i 6 Polek.

Monika Smól

Wyniki

Klasyfikacja generalna chłopców

1. Łukasz Przybytek (Anvil Dobrzyń), 2. Julian Autenriech (Niemcy), 3. Kacper Ziemiński (ChKŻ), 49. Michał Staszewski, 59. Wojciech Chamier - Ciemiński, 67. Mikołaj Lahn, 70. Mikołaj Kurzak, 77. Kamil Jączkowski, 121. Piotr Staszewski

Klasyfikacja dziewcząt

1. Łukasz Przybytek (Anvil Dobrzyń), 2. Kacper Ziemiński (ChKŻ), 3. Wiktor Kobryn (Energetyk Rybnik)

Klasyfikacja generalna dziewcząt

6. Joanna Maksymiuk, 17. Marta Boryczko, 22. Joanna Henschke, 24. Marta Lahn



Michał Staszewski startował w eliminacjach w Kamieniu Pomorskim.

Fot. Monika Smól

Czersk. Rusza II ligi piłki ręcznej Utrzymać drugą ligę



Jutro o 15.30 czerszczanie zainaugurują rozgrywki.

Po kilkumiesięcznej przerwie znów na parkiet wybiegną drugoligowi szczypiorniści, a wśród nich zespół Borowiaka/Sękowski Czersk. W poprzednich rozgrywkach podopieczni Marka Tydy nie startowali z powodu zawieszenia działalności drużyny seniorów. W tym sezonie czerszczanie mają za zadanie

nie utrzymać drugoligowy status.

- Głównym celem jest utrzymanie się w lidze. Stać nas na miejsce w środku tabeli. Borowiak dysponuje młodym zespołem o dużych możliwościach - mówi trener, Marek Tyda. Pierwszy mecz drużyna z Czerska rozegra jutro o 15.30 z Bydgoskim Klubem Piłki Ręcznej.

Wojciech Piepiorka

Chojnice. Pięściarze wrócili z medalami Dwa złote i srebrny

Wyniki

Marcin Mysza - waga 45 kg - złoty medal
Krystian Miiller - waga 60 kg - srebrny medal
Krzysztof Gruchała - waga 54 kg - złoty medal

już w pierwszej rundzie pokonał Łukasza Ziółkowskiego.

Nieco gorzej poszło Krystianowi Miillerowi. W finale po wyrównanej walce sędziowie uznali w głosowaniu (2:1), że lepszy był przeciwnik Krystiana, Łukasz Gierszyński z Czarnych Słupsk. Mimo drugiego miejsca na podium to właśnie Miiller dostał puchar za najładniejszą walkę.

W Turnieju startowało łącznie około 100 zawodników. Wśród nich między innymi przedstawicielki pięci pięknej z Czech, Włoch.

(mona)

WARTO WIEDZIEĆ

■ Grać w nogę

CHOJNICE. Uczniowski klub Sportowy Trójka działający przy Szkole Podstawowej nr 3 w Chojnicach zaprasza dzieci chętne do gry w piłkę nożną na zajęcia. Skierowane są do uczniów pierwszych i drugich klas. Odbywały się będą w soboty o godz. 9.30 w sali gimnastycznej tej szkoły, przy ul. Dworcowej. Zajęcia prowadzi będzie Leszek Szank.

(mona)

Kadra na sezon 2004/05

Bramkarze: Michał Szulc (83), Leszek Mielke (84).
Zawodnicy z pola: Jarosław Knopik (84), Łukasz Łęgowski (79), Szymon Bruski (80), Marcin Czapiewski (84), Maciej Sztormowski (84), Wojciech Jakubowski (80), Mariusz Czarnowski (85), Artur Czarnowski (71), Tomasz Kensik (78), Marek Jasnoch (84), Maciej Jakubowski (77), Piotr Szurlecki (86), Łukasz Smysłowski (86), Karol Koperski (85), Patryk Zalewski (85).
Trener: Marek Tyda.

PARK CHOJNICE WODNY
KOMPLEKS KRYTYCH PŁYWAŁNI
CHOJNICE
ul. HUBERTA WAGNERA 1
tel. 052/39-66-444
tel. marketing 052/396-64-40
fax 052/39-66-441
miasto.chojnice.com

MEGA PROMOCJA
1 DO 1
Korzystając z atrakcji pływalni
ponad 1 godzinę drugą otrzymujesz gratis.